

# Festa Major de Palamós / 1929



Extraordinaries festes en el  
**CENTRE REPUBLICA FEDERAL**

**Dies 23, 24, 25 i 26 de Juny. — Festa major de 1929.**

DIUMENGE 23

Escullits balls de tarda i nit en el magnific  
envelat a càrrec de l'orquestra  
**LA PRINCIPAL** de Palamós.

DIES 24, 25 i 26

Grandiosos concerts i balls de nit amenit-  
zats per la reputada cobla - orquestra

**BARCELONA**

de quina forma part el conegut i celebrat  
mestre de tenora En **JOSEP COLL**.

— Ballables selectes i modernissims —

Concerts de música popular executats amb  
justesa i perfecció insuperables amb instru-  
ments de cobla.

Audició de la delicada composició sinfònica  
« **CAMPEROLA** »

magistralment interpretada per el mestre  
**COLL** i demés professors de la «Barcelona»

■■■■■■■■■■ ●● ■■■■■■■■■■

Esmerat servei de consergeria a càrrec d'En  
**POMPEI CASANOVAS**

Café superior - Licor de les mellors mar-  
ques - Begudes gelades - Llegitima horxata  
de xufles .

Tot de primer ordre i esmeradament servit

Qui vulgui gaudir de la bona música, de begudes excel-  
lents i de fresca i comoditats que vingui al  
**CENTRE REPUBLICA FEDERAL**

# ROYAL SPORT BAR

LLOC PREDILECTE DE LA  
JOVENTUT PALAMOSINA

**RICARD CASANOVAS**

PROPIETARI

Totes les begudes que se serveixen en aquest establiment son garantides per son bon gust i de les millors marques nacionals i estrangeres

ESPLENDIT SERVEI

Durant els dies de la Festa Major, l'orquestra LA PRINCIPAL DE PERELADA, hi donarà excel'lents concerts i audicions de sardanes

## Taller de Fotograbados

# M. SOLANO

Sucesor de Vda. Bonel

Reproducciones artísticas / Fotograbado  
Autofotia / Tricomia / Fotolitografia

ARIBAU, n.º 9 interior

**Barcelona**

# MODERNA ESCOLA DE PIANO

**PROFESSOR: R. CASAS**

Plan d'estudis de l'Acadèmia Marshall de Barcelona  
Nova tècnica del pedal segons Granados

CONFERÈNCIES DE TEORIA I HISTÒRIA DE LA MÚSICA

LLIÇONS PARTICULARS I A DOMICILI

# JUAN GÜELL

ALMACENISTA DE  
CEMENTOS, de Figueras  
CAL, de Gerona / YESO, de Segaró

LADRILLOS DE TODAS ESPECIES DE LA  
ACREDITADA FABRICA La Jafrense

Avenida Pi y Margall

S. JUAN DE PALAMÓS

**JUAN DONJÓ / PALAMÓS**  
CALLE CERVANTES

**Instalaciones de Agua y Electricidad. - Reparaciones**

Venta de cartuchos de caza y pólvoras  
de las más acreditadas Casas

**SE SUMINISTRAN LICENCIAS DE CAZA DESDE 10'20 PTAS.**



**Aquesta plana vos interessa**

## **Cofilleria**

**Notarias, N.º 21**

Ultime novetats amb FAIXES, SOS-TENTS, POSA-LLIGUES Especialitat amb VENTRERES ORTOPEDIQUES confeccionades a mida i per a diferents aplicacions.



## **Sastreria**

**Iglesia N.º 9**

Gros assortit i bon preu amb tots els generes per a la present temporada



**MOBLES JONC I MÈDULA**

DE LA CASA

# **Salvador Condom**

**BARCELONA (G.)**



Sillons propis per a Bars, Cafès, Terrasses, Balnearis, etc. / Especialitat amb els de Jonc esmaltat i en Mèdula tapissats. Podem fabricar-los a caprici dels clients que ho desitgin baix model / Sillons Vimet, a preus baratíssims / Vendes major i detall



DEMANIN MODELS I PREUS

## **ENRIC CONDOM : Palamós**

FÀBRICA DE GASSEUSES

DE

Raimond BARDERA

•••••

Unic dipòsit a Palamós de la renombrada cervesa  
« DAMM »

DEMANEU SEMPRE LES  
EXQUISIDES BEGUDES

ROYAL - ORO

i FRUCHAMPANY

Josep Lloberas Gironella

CEREALS, VINS, CARBURO  
GASOLINA i OLIS

•••••

Pi i Margall, 24 - 26 - 28 / Teléfon 70

PALAMÓS

# FERROCARRILES ECONÓMICOS ESPAÑOLES, S. A.

Líneas de Palamós a Flassá y a Gerona y Gerona a Bañolas

## ITINERARIO DE TRENES

QUE RIGE DESDE EL DIA 16 DE MAYO DE 1929

### PALAMÓS A FLASSÁ Y A GERONA

ESTACIONES	TREN 2	TREN 4	TREN 52	TREN 6	TREN 8	TREN 10	TREN 12	TREN 58
	Correo	Mixto	Mer- cancías	Mixto	Mixto	Correo	Mixto	Mer- cancías
	I-II	I-II	II	I-II	I-II	I-II	I-II	II
Palamós. . . . . Salen	3'15	5'45	7'00	8'25	12'15	14'30	18'20	18'20
S. J. de Palamós. »	3'19	5'49	7'05	8'29	12'19	14'35	18'24	18'25
Vall-llobrega. »	3'26	5'56	7'15	8'36	12'26	14'43	18'32	18'33
Montrás. »	3'37	6'06	7'27	8'46	12'36	14'53	18'45	18'47
Palafrugell. »	3'47	6'15	7'40	8'56	12'45	15'03	18'55	19'02
Llofrú. »	3'57	6'23	7'48	9'04	12'53	15'11	19'03	19'11
Torrent. »	4'05	6'31	7'55	9'12	13'01	15'18	19'10	19'20
S. Clemente. »	4'17	6'43	8'13	9'24	13'14	15'29	19'22	19'40
Vulpellach. »	4'27	6'51	8'23	9'32	13'21	15'37	19'31	19'48
La Bisbal. »	4'40	7'05	8'48	9'45	13'34	15'51	19'45	20'07
Corsá. »	4'49	7'14	9'00	9'54	13'43	16'00	19'54	20'16
La Pera. »	5'05	7'30	9'20	10'14	13'58	16'15	20'09	20'37
Flassá. . . . . Llegan	5'18	7'43	9'35	10'26	14'11	16'28	20'22	20'52
Flassá. . . . . Salen		7'49	9'50		14'17	16'36	20'28	21'02
S. Juan Mollet. »		7'53	9'53		14'20	16'39	20'31	21'07
Bordils. »		8'01	10'01		14'28	16'48	20'40	21'16
Celrá. »		8'10	10'09		14'37	16'58	20'49	21'26
Congost. »		8'15	10'12		14'42	17'03	20'54	21'31
Campdurà. »		8'19	10'16		14'45	17'06	20'57	21'35
Puente Mayor. »		8'27	10'25		14'55	17'16	21'07	21'45
Gerona. . . . . Llegan		8'35	10'32		15'03	17'25	21'15	21'55

Tren núm. 12. Circula los domingos y días festivos.  
 » » 58. No circula los domingos ni días festivos.

### BAÑOLAS - GERONA - BARCELONA

ESTACIONES	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren
	200	200 bis	202	204	206	208	210
Bañolas. . . . . Salen	5'00	6'05	7'40	9'55	14'00	16'30	19'35
Mata. »	5'04	6'09	7'44	9'59	14'04	16'34	19'39
Cornellá. »	5'15	6'20	7'55	10'10	14'15	16'45	19'50
Palol de Rabardit. »	5'19	6'24	7'59	10'14	14'19	16'49	19'54
Riudellots de la Creu. »	5'26	6'31	8'06	10'21	14'26	16'56	20'01
Puente Mayor. »	5'37	6'46	8'17	10'32	14'37	17'07	20'12
Gerona. . . . . Llegan	5'45	6'54	8'25	10'40	14'45	17'15	20'20
Gerona M. Z. A. . . . . Salen	6'03			11'01	15'50	17'30	
Barcelona. » . . . . Llegan	7'54			12'50	19'06	19'19	

Tren núm. 200 bis. Sólo circula los sábados.



# ITINERARIO DE TRENES

## QUE RIGE DESDE EL DIA 16 DE MAYO DE 1929

### GERONA A FLASSÁ Y A PALAMÓS

ESTACIONES		TREN 1	TREN 3	TREN 5	TREN 55	TREN 7	TREN 9	TREN 11
		Mixto	Correo	Mixto	Mer- cancias	Mixto	Correo	Mixto
		I-II	I-II	I-II	II	I-II	I-II	I-II
Gerona	Salen	6'15	9'05	11'20		16'10		20'00
Puente Mayor	»	6'24	9'14	11'30		16'20		20'12
Campdurá	»	6'33	9'22	11'38		16'29		20'20
Congost	»	6'36	9'25	11'41		16'32		20'23
Celrá	»	6'43	9'29	11'47		16'38		20'30
Bordils	»	6'51	9'38	11'55		16'47		20'39
S. Juan de Mollet	»	7'00	9'47	12'03		16'55		20'47
Flassá	Llegan	7'05	9'50	12'06		16'58		20'50
Flassá	Salen	7'13	10'00	12'10	14'30	17'10	18'30	21'10
La Pera	»	7'29	10'16	12'25	14'50	17'25	18'50	21'24
Corsá	»	7'42	10'29	12'38	15'05	17'38	19'05	21'36
La Bisbal	»	7'56	10'42	12'52	15'24	17'52	19'22	21'48
Vulpellach	»	8'05	10'51	13'01	15'37	18'00	19'31	—
S. Clemente	»	8'14	11'00	13'13	15'46	18'08	19'41	—
Torrent	»	8'28	11'13	13'25	16'09	18'21	19'57	22'16
Llofriú	»	8'35	11'20	13'31	16'16	18'27	20'03	—
Palafrugell	»	8'52	11'36	13'43	16'55	18'40	20'19	22'23
Montrás	»	8'57	11'41	13'48	17'00	18'45	20'24	—
Vall-llobrega	»	9'07	11'51	13'58	17'10	18'55	20'34	—
S. J. de Palamós	»	9'15	11'59	14'06	17'18	19'02	20'42	22'56
Palamós	Llegan	9'20	12'04	14'10	17'22	19'05	20'45	23'00

Tren núm. 1. No circula los sábados de Gerona a Flassá.

» » 55. Circula los viernes, domingos y días festivos.

### BARCELONA - GERONA - BAÑOLAS

ESTACIONES							
		Tren 201	Tren 203	Tren 205	Tren 207	Tren 209	Tren 211
Barcelona M. Z. A.	Salen			9'55	12'07	14'43	18'55
Gerona	Llegan			11'41	15'20	16'23	20'45
Gerona G. B.	Salen	6'40	8'50	12'00	15'30	17'55	21'00
Puente Mayor	»	6'47	8'57	12'07	15'37	18'02	21'07
Riudellots de la Creu	»	6'59	9'09	12'19	15'49	18'14	21'19
Palol de Rabardit	»	7'04	9'14	12'24	15'54	18'19	21'24
Cornellá	»	7'12	9'22	12'32	16'02	18'27	21'32
Mata	»	7'19	9'29	12'39	16'09	18'34	21'39
Bañolas	Llegan	7'25	9'35	12'45	16'15	18'40	21'45

En las Estaciones que se citan expenden billetes de ida y vuelta valederos para regresar hasta 30 días a la fecha del billete a los precios siguientes:

De Palamós a Barcelona	1. <sup>a</sup> clase	29'55;	3. <sup>a</sup> clase	13'65
» Palafrugell	1. <sup>a</sup> »	27'85;	3. <sup>a</sup> »	12'50
» Bañolas	1. <sup>a</sup> »	22'85;	3. <sup>a</sup> »	10'20

Estos billetes son válidos para los trenes expresos.

# Ferrocarriles Económicos Españoles, S. A.

## Combinación de los trenes de Flassá a Palamós con los de M. Z. A.

		Tren 2	Tren 52	Tren 6	Tren 8	Tren 10	Tren 58
Palamós	Salen	3'15	7'00	8'25	12'15	14'30	18'20
Palafrugell	»	3'47	7'40	8'56	12'45	15'03	19'02
Torrent	»	4'05	7'55	9'12	13'01	15'18	19'20
La Bisbal	»	4'40	8'43	9'45	13'34	15'51	20'07
Flassá	Llegan	5'18	9'35	10'26	14'11	16'28	20'52
		<b>Expreso Correo</b>		<b>Expreso</b>	<b>Ligero</b>	<b>Expreso</b>	
		I-III	I-II-III	I-III	II-III	I-III	
Flassá M. Z. A.	Salen	5'40	6'59	10'41	14'54	17'08	
Barcelona »	Llegan	7'54	10'54	12'50	19'06	19'19	
		<b>Mixto</b>	<b>Omnibus</b>	<b>Expreso</b>	<b>Mixto</b>	<b>Expreso</b>	<b>Expreso</b>
		II-III	II-III	I-III	II-III	I-III	I-III
Flassá M. Z. A.	Salen	6'05	9'51	12'02	14'30	16'42	21'06
Figueras	Llegan	7'22	10'38	12'33	15'48	17'09	21'36
Cerbère	»	9'29	11'59	13'20	17'17	17'52	22'21

## Combinación de los trenes de M. Z. A. con los de Flassá a Palamós

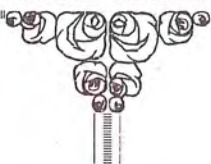
			Omnibus	Expreso	Expreso	Correo	Expreso
Barcelona M. Z. A.	Salen		II-III	I-III	I-III	I-II-III	I-III
Flassá »	Llegan		5'41	9'55	14'43	13'34	18'55
			9'45	12'01	16'41	18'01	21'05
		<b>Expreso Correo</b>	<b>Mixto</b>	<b>Expreso</b>	<b>Expreso</b>	<b>Omnibus</b>	<b>Mixto</b>
		I-III	II-III	I-III	I-III	II-III	II-III
Port-Bou M. Z. A.	Salen	4'40	5'46	9'40	15'50	16'35	18'25
Figueras »	»	5'11	7'22	10'12	16'27	17'36	19'49
Flassá »	Llegan	5'39	8'31	10'40	17'03	18'24	20'57
		<b>Tren 1</b>	<b>Tren 3</b>	<b>Tren 5</b>	<b>Tren 7</b>	<b>Tren 9</b>	<b>Tren 11</b>
Flassá P.	Salen	7'13	10'00	12'10	17'10	18'30	21'10
La Bisbal	Llegan	7'51	10'37	12'47	17'47	19'14	21'44
Torrent	»	8'27	11'12	13'24	18'20	19'56	22'15
Palafrugell	»	8'57	11'31	13'38	18'35	20'11	22'29
Palamós	»	9'20	12'04	14'10	19'05	20'45	23'00

# Atención:

Si la necesidad o capricho os obligan a **ALQUILAR un AUTO,**

avisar **Ensanche 11, Teléfono 12**

# TAULER FOTOGRAFO



MORO, 7  
PALAMÓS  
(ANTIGUA CASA BOTA)

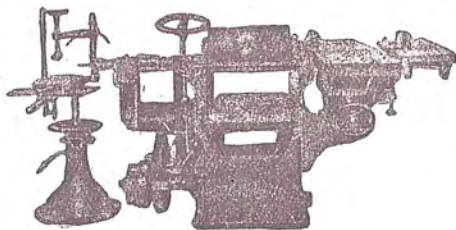


**Construcciones de Obras de Carpintería Mecánica**

DE

## L. MASSAGUER

Especialidad en  
butacas para  
Teatros y Cines

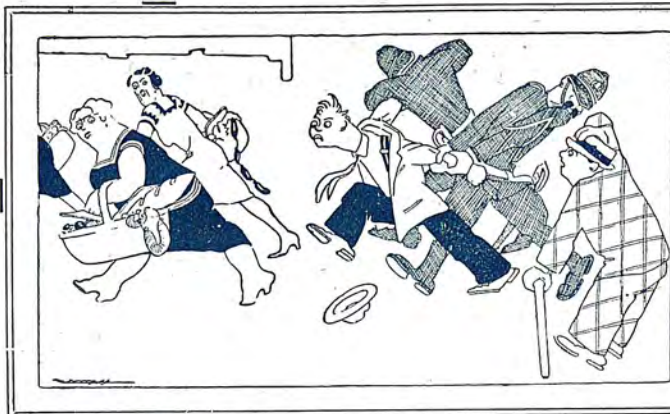


Pidan precios  
y  
presupuestos

**LOS PRECIOS MÁS LIMITADOS QUE NADIE!!**

Ronda del Rosario, 14

**Torroella de Montgrí**  
(Gerona)



—Es un atac  
de ràbia ?

—No, és de ga-  
na. S'ha prés  
un MARTINI  
COCKTAIL,  
sab ?

Vermouth Martini & Rossi / Aperitivo Rossi / Martini Cocktail

TRES PRODUCTOS INSUPERABLES  
DE FAMA MUNDIAL

CENTRE GENERAL DE SUSCRIPCIONS  
**S. PLAJA VILLENA**

**PALAMÓS**

Venda  
i subscripció de  
tota mena de periòdics  
nacionals i estrangers / Corres-  
ponsal de les principals editorials de  
Barcelona i Madrid / Segurs de  
totes classes / Pastes Kaol  
i Servus per a llimpiar  
metals i calçat.

•••

LLIBRETS DE PAPER DE FUMAR A L'ENGROS  
ES REBEN ENCARRECS PER A IMPREMTA I ENQUADERNACIÓ

# **COSTA BRAVA**

**CALELLA DE PALAFRUGELL**

## **RESTAURANT BATLLE**

**La Casa més antiga de Calella**



**Espaioses habitacions amb llum elèctrica i aigua corrent**

**Servei esmerat a preus mòdics / Tracte familiar**

# **SPUMY**

**El refresc de fruita sense alcohol**

**DE MODA A BARCELONA**

**DEMANEU-LO A TOT ARREU**

**Concessionari per tota la Comarca:**

**Domingo BALLESTA**

**Fabricant d'aigües carbòniques**

**Dipòsit de la renomada fàbrica de Cervesa**

**S. A. D A M M**

**Carrer Muntí, 31**

**PALAMÓS**

SABATERIA  
"La Mahonesa"

JUAN  
ESBERT

CALÇAT DE  
GRAN NOVETAT



CARRER MAJOR NÚM. 16  
PALAMÓS

!! Guerra als escarbats !!

Amb un tub de  
**Pasta ANIBAL**  
els matareu d'una vegada  
i no haureu de pensar-hi més

Preu: 1 Pla. tub

!! Mateu mosques !!

Tot l'estiu amb una sola  
fulla de paper

**Mata mosques Fonquernie**

Preu: 35 céntims

Venda: Drogueries i Comestibles

Fabricant: A. Fonquernie

Baix de Sant Perc, 42

**BARCELONA**

**Doña Cecilia**  
**Marin Grafacós**

**México Toco - Ginecóloga**

Especialista en las  
enfermedades de la Mujer  
y de los Niños



**CONSULTA**

Todos los Sábados y Domingos  
de 9 a 1 mañana y de 3 a 5 tarde

Calle Primo de Rivera  
(Progreso) 31 - 2.º 2.ª

**GERONA**

**JOSÉ**  
**PALLÍ**



ULTRAMARINOS  
PESCA SALADA  
LOZA Y CRISTAL



CALLE MURADA  
**PALAMÓS**

# HOTEL BALNEARIO SOLER

CALDAS DE MALAVELLA

( Provincia de Gerona )



**Confort moderno**  
**Garage \* Agua corriente**  
**en todas las habitaciones**

**Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, líticas, clorudadas, sódicas, muy radio-activas**

**Declaradas de utilidad pública el año 1845. Excelentes para enfermedades del Estómago, intestinos, hígado, bazo, riñones, dispepsias hiperclorídricas y atónicas; congestión hepática, infartos y catarros de las vías biliares; litiasis hepática y renal. En todas las formas del artritisismo; en el reumático articular, nervioso y visceral, gota, diabetes artrítica e albumina**



**LUZ ELÉCTRICA**

**TELÉFONO, Núm. 415 de la Red de Gerona en combinación con la interurbana**

PERSONES  
DE BON GUST  
EN EL VESTIR

DEMANEU AL =  
VOSTRE SASTRE

Panyo de Sabadell

**A. VILA MONER**

CONSTRUCTOR D'OBRES

Es faciliten tota mena  
de projectes i presu-  
postos gratis. —

**PALAMÓS**

*Lorenzo Mas*

*Carbones minerales y Cock*

==== *Palamós* ====





# PRODUCTOS THOMAS

Jarabes  
Sodas  
Horchatas



J. Tomas Dalpó  
Farmacéutico

FIGUERA  
GERONA

# G. Tell Guri

**ODONTÓLOGO**

CONSULTA : Los martes y Viernes, de 11 a 1  
mañana y de 2 y media a 5 tarde

**Calle Mayor, 32 - 2.º piso \* PALAMÓS**

# WIGTY

**Cal recordar tothora aquesta marca**

ES EL DISTINTIU DE QUATRE  
ARTICLES D'ALTA CALITAT

TINTES PER ESCRIURE

**"WIGTY"**

CINTES MECANOGRAFIQUES

**"WIGTY"**

PAPER DE CALCAR

**"WIGTY"**

PLOMES ESTILOGRAFIQUES

**"WIGTY"**

DEMANEU AQUESTS ARTICLES  
EN TOTES LES PAPERERIES  
I EXIGIU SEMPRE LA MARCA

# WIGTY



Concessionari a Palamós:

**CONRAD BARNÉS / Impremia**

COSTA BRAVA  
LA PERLA DEL MEDITERRANI

(PALAFRUGELL)  
TELÈFON NÚM 7

# HOTEL - RESTAURANT DE SANT SEBASTIÀ

PROPIETARI:  
MODEST LLADÓ

SERVEI

IMMILLORABLE



LLOC PREDILECTE  
DELS TURISTES I  
PERSONES DE  
BON GUST

Durant aquest istiu l'Hotel tindrà a disposició de tots els estiuejants del mateix,  
un auto per anar i tornar de Llafranch a l'hora del bany.  
Autos turisme a l'arribada de tots els trens a l'estació de Palafrugell

## Taller de Construcció de Cadires

DE

# JOAQUIM SAIS

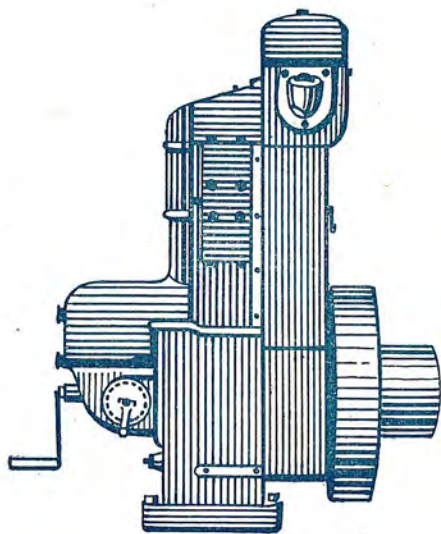
GIRONA, 35 / LA BISBAL

*AQUESTA casa és la única que pot oferir al públic  
les cadires més barato - Moderna construcció - Color  
sòlid i elegant i donar més facilitats de pago - Envia al  
mateix temps tots els gèneres que se li confien, franc de ports  
a son destí.*

# MOTORES A GASOLINA "BERNARD"

## Potencias confiables para todos los usos

La habilidad admirable de la mano de obra de la casa «BERNARD», el trabajo perfecto de estos motores, la satisfacción mundial que crean, son el resultado de facilidades de manufactura excepcionales y un conocimiento específico de todas las industrias en donde se requiere el motor a gasolina.



## Motores

**Un surtido completo de potencias desde 1 ½ a 45 HP.**

Antes de salir de fábrica, cada motor es probado al freno y ajustado cuidadosamente, por eso el comprador tiene la seguridad de que adquiere un

**Motor listo para trabajar**

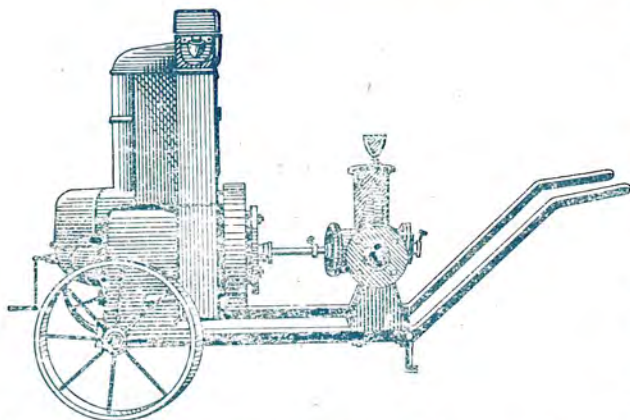
que le prestará excelentes servicios, accionando toda clase de maquinaria industrial o agrícola.

**Concesionario provincia de Gerona :**

**Félix Jaume Gelart. - Figueras**

**Depósitos con existencias de estos motores en Figueras, Gerona y La Bisbal**

# Grupos Moto - Bombas "Bernard Salmson"



para riegos, elevaciones  
de agua, agotamientos,  
en huertas, campos,  
obras, etc.

**Sus características principales**

**Gran rendimiento**

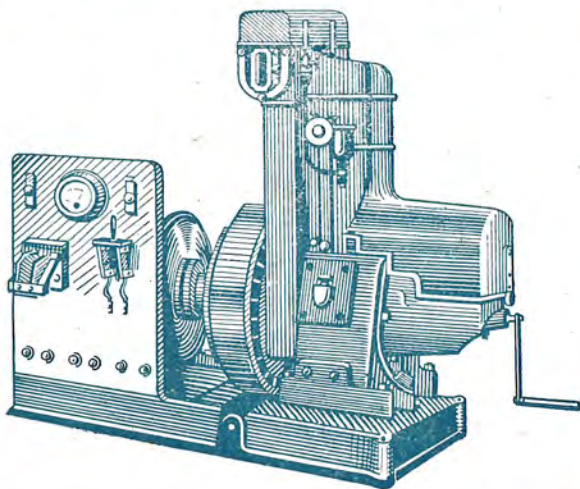
**Consumo mínimo**

**Facil manejo**

Se construyen en todas  
las potencias y rendi-  
mientos. Se sirven con  
carretilla o sin ella.

Tamaños más corrientes de    2,            4,            6    y    8    HP.  
Rendimiento por hora,    50.000    90.000,    100.000,    150.000,    lts.

## Grupos - electrógenos " Bernard "



**Para alumbrado directo**

110 v. 12, 20 y 30 Amp.  
potencias 2 4 6 HP.

**Para la carga de acumuladores**

24 o 55 voltios

1000, 1500 y 3000 wat.  
potencias 2 4 6 HP.

**Construcción perfecta.**

**Manejo sencillo.**

**Facil aplicación.**

**Funcionamiento seguro.**

**Consumo reducido.**

**Precios económicos.**

**Concesionario provincia de Gerona :**

**Félix Jaume Gelartí. - Figueras**

Depósitos con existencias de estos motores en Figueras, Gerona y La Bisbal

CERRAJERÍA MECANICA

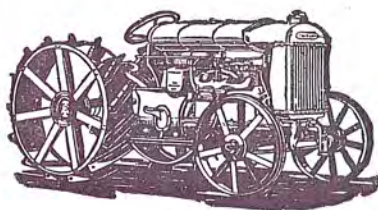
DE

# VICENTE PUIG

VENTA Y REPARACIÓN  
DE TODA CLASE

DE

MÁQUINAS  
AGRÍCOLAS  
Y  
BICICLETAS



AGENTE DE LA CASA

« FORD »

DEPÓSITO DE  
GASOLINAS Y ACEITES  
ACCESORIOS

REPARACIÓN DE TODA CLASE DE AUTOMÓVILES

TELEFONO, N.º 1  
MARQUÉS DE ROBERT, 1

TORROELLA DE MONTGRI  
(PROV. DE GERONA)

# Casino LA UNION

Plaza de Wilson / PALAMÓS

**Esmerado servicio de bebidas : Mantecados granizados**

**ESPLENDIDA MIRANDA AL MAR**

**Sardanas y bailes amenizados por la renombrada  
cobla - orquesta**

**LA PRINCIPAL DE LA BISBAL**

○○○○○○○○○○○○○○

**Gran servicio de conserjería a cargo de D. JOSÉ IGLESIAS**



AMOR I DOLOR

## Records de joventut

PER C. BARNÉS COSTART

Sincerament al dilecte amic En Lluís Miró.

I

— Anem, Enric?

— Anem.

Els dos amics íntims, l'Enric i En Lluís, es disposaren a sortir al carrer, tot eixugant-se el front, suat, a causa de la calor i dels balls dançats a l'envelat, en plena festa major, finida la primera part.

En aquesta hora de la nit, tercer dia de festa, el ball es trobava ple de gent del poble i forastera. La majoria havia aprofitat aquell dia per escaure's en dissapte i aixís al tornar de festa podrien ben llargament dormir.

El ferrocarril de Flassá a Palamós havia fet varis trens extres, portant en tots ells nombrosos vagons curulls de gent jove, que acudia a gaudir d'una nit de festa a la nostre vila; festa sempre de gran nomenada en tota la rodalia per ésser de les primeres que es celebren i per l'aplec formosíssim de forasters que hi acudeixen.

— Al passeig del mar l'animació era gran i bella; l'il·lumina-

**Fábrica de Curtidos y Tintes  
sobre pieles de conejo y sus similares**

**Para adorno de vestidos y abrigos de señora**

**G. BOSACOMA**

**S. en C.**

**PALAMÓS**

**Fábrica :  
Hospital, 14**

**Despacho :  
Padró, 3**



**Esta casa se complace en poner  
en conocimiento del público en  
general que tambien se hace  
cargo de la confección de**

**Abrigos, charpes, renards  
etc., etc.**

**Elegancia en el corte a cargo  
de un experto  
profesor de Barcelona**



TALLER DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA MECANICA

# Pedro Clavaguera

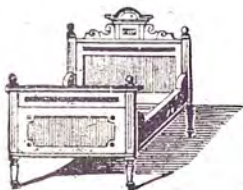
ALMACÉN DE MUEBLES

OOO OOO OOO OOO OOO

Colocación de  
ARRIMADEROS  
LINCRUSTA

contra la humedad

OOO OOO OOO OOO OOO



OOO OOO OOO OOO OOO

PRESUPUESTOS  
PARA OBRAS  
DE CARPINTERIA

OOOOOOOOOOOOOOOO

SILLONES DE JUNCO Y MÉDULA de todas clases

Precios económicos y en especial para Bares y Cafés.

NAVERAS A PRECIOS REDUCIDOS

CALLE MOLINS, 8 y MARTILLO, 1

PALAMÓS

## BAR EMPORDANÉS

DE

JOAN PADROSA :: Palamós

SERVEIS A LA CARTA I COBERTS

CUINA ESMERADA

HABITACIONS CONFORTABLES

VERMOUTHS I REFRESCOS



Situat al punt més cèntric de la vila, d'avant l'estació i al  
costat de l'administració d'automòbils

AMB VISTES AL PASSEIG I AL MAR

ció esplèndida fen sos raigs un bellugadís serpenteig dins l'aiga calmosa de la badia, que causaven l'efecte d'una ciutat dintre el mar...

— Alça noi, com has disfrutat amb aquella noia forastera, és molt bonica!

— Si que ho és, Lluís. I per cert que és molt amable i sap molt de dançar. Li he preguntat si hi seria aquesta segona part, i ja m'hi he compromés tres balls.

— Renoi Enric, si que ho fas fort. Què pot ser t'has enamorat?

— Potser sí. Té un parlar tan dolç i uns ulls tan bonics que al mirar-te fit a fit hom queda cor glassat. Hem parlat molt i m'ha dit que era de Palafrugell.

Així parlaven els dos amics tot baixant passeig avall, boi dirigint-se a l'Hotel Trias on anaven a pendre un refresc.

A l'arribar a la Plaça de González Hontoria l'animació estava al seu ple, xurreros, caballets, pim-pam-pums feien el seu agost.

Al disposar-se a entrar a l'Hotel, foren els dos amics cridats per altres que estaven a la terrassa i entre ells hi havia un estol de damiselles, fent tots junts una rodona. Si atancaren. Entre les belles hi havia la gentil palafrugellenca. Següidament l'Enric la presentà al seu amic.

— Ting el gust de presentar-li el meu amic d'infantesa En Lluís Gratacós.

— Celebro moltíssim de coneixè'l, Sr. Lluís. Tan de vostre com del seu amic Enric el seu nom no m'era desconegut. Tenen nomenada de bons balladors vostés. De l'Enric ja he tingut ocasió de convencer-me de que ho és, de vostre confio que aquesta nit mateix...

— Amb molt gust, replicà vivament en Lluís—però temo que quedí defraudada, car no és lo que suposa. El contrari de lo que jo he vist de vostre. Ja m'he fixat de lo bé del seu ritme, tot ballant amb el meu amic. Veritat Enric?

— Lo que és per mi, la considero com a la primera dançarina de l'encontrada.

Una rialla fresca i general fou el fi de la conversa de presentació. Ben aviat se generalitzà aquesta sobre la importància i bellesa que conté nostra festa major.

A l'arribar de nou a l'envelat l'orquestra desgranava un airòs fox. En Lluís Gratacós dependent de comerç i bon amic íntim de l'Enric Bau, trauguè a ballar a la forastera. A l'acabar la dança parlava aixís al seu amic.

— Renoi Enric, ja et dic jo que és una pamelà per ballar



**EL CAZADOR**

**FÁBRICA DE SALCHICHÓN**  
• MARCA REGISTRADA •  
**JAMONES SERRANOS**

**RAMÓN SALA**

**CASTELLFULLIT**  
= DE LA ROCA =  
(GERONA)

aquesta noia. M'ha dit que es deia Maria i que tu li eres molt simpàtic; jo li he fet molta propaganda per tú, i fins li he dit que et mostraves molt interessat per ella.

— Home!...

— Veuràs. No t'he pas compromés, però li he dit que tu me l'havies molt elogiada; ella s'ha mostrat molt contenta i he notat que la seva cara tornava tota vermellosa. En aquells instants era bonica, bonica per que sí..

Els nostres amics passejaren amunt i avall de l'alfombrada sala, tot conversant, fins que l'orquestra començà el segón ball. L'Enric Bau es disposava a anar a dançar, quan el retení un instant la conversa que tenia la Maria amb un jove foraster. Al notar certa violència, per part del jove, es decidí i amb un tò una mica commogut l'invità a la dança.

— Quan vostè vulgui, Maria. — I després tot ballant: — M'havia semblat que aquell jove estava una mica molestat amb vostè. Què pot ser és algú seu amic?

— Sí. Es En Miquel, veí de casa meva. Està d'escribent a les ordres del meu pare en el despatx de la fàbrica.

— Caramba quina casualitat més agradable! Jo també en soc d'escribent.

L'Enric s'enterà de que el pare de la Maria era director del despatx d'una gran fàbrica de taps a Palafrugell, la qual ja coneixia de nom per haver-hi sostingut varies vegades correspondència, per encàrrec de la casa on estava empleat.

La Maria s'alegrà molt al saber que l'Enric era també contable d'una important casa. En un instant la conversa se familiaritzà i l'Enric d'escapdellà paraules dolces i de admiració a la bellesa de la gentil forastera.

Ella es senti molt torbada i no trobant paraules per contestar a les belles i encisadores de son galant dançador, son rostre formós fou covert per un carmí sà qui feu resaltar encare més sa natural bellesa.

— Ha sigut mol gran la meva sort, Maria. Per qué el tenir la joia de contraure amistat amb una senyoreta com vostè tan bonica i gentil, no deixa d'èsser-ho una sort. Qui sap lo que ens està reservat en el curs de nostres vides. Sento dintre mi, una cosa nova com si fos el preludi del començ d'una nova vida. Ben sincerament li dic, Maria.

Continuà la parella conversant ben agraçosament fins que l'orquestra acabà son darrer ball.

— Maria, Maria? Què no vens? Aixís la cridaren les seves amigues que estaven ja disposades al retorn a la seva vila. Una d'elles si atancà i li digué a cau d'orella:

— Si veiessis en Miquel, està més enfadat? Què va debó amb l'Enric?

— La Maria se mirà a la seva amiga i somrigué tot senyalant-li que callés doncs l'Enric era prop d'elles i podia oirles.

A l'acabar el ball el sol ja era alçat, i en aquella hora matinal en que els aires son tan purs, dava un gran plaer ramblenjar tot esperant l'hora de la marxa del tren cap a Palafrugell.

La màquina xiulava, cridant als viatgers, tot fent manobres d'enganxament dels vagons. En sortir al passeig el jove veí de la Maria se posà al seu costat, privant aixís de poder fer-ho l'Enric o en Lluís, que venien a poques passes d'ells. Això contrarià bentost a l'Enric, però en Lluís l'aconsolà tot diguent-li:

— Paciència, amic; no tot es logra com un vol; no estàs content encara? Sàpigues que tú te n'has endut la palma. Alca noi quina conquista!..

Mentres tant eren tots arribats a l'estació. Ja dalt dels vagons, d'un d'ells sortí, per la finestreta, el bufó cap de la Maria. L'Enric hi acudí presurós per a acomiadar-se d'ella.

— Enric, l'espero a la festa de Palafrugell. Vindrà?

La mirada dels dos joves se troba fit a fit i parlá ben expressivament. De la boca de l'Enric sorgiren dues paraules:

— Vindré, Maria.

El tren ja arrencava quan els dos joves deixaren anar llurs mans. Continuaren fent-se adeu fins que es perderen de vista.

Els dos amics se despediren per a anar a dormir; emportant-se'n el convenciment en Lluís de que l'Enric s'havia fortament enamorat. L'Enric se n'anava ben il·lusionat i convençut de que aquell amor que naixia en una nit de festa major, no seria il·lusió pasatjera de correspondre-li la Maria, ja que ell se trobava amb facultats per a correspondre a un amor sincer i pur com el que ell sentia.

Mentres tant la gentil forastera, en el tren, sofria la investigació impertinent del seu veí, el qual preveient que a la Maria li naixia un amor procurava évitah-lo, ja que estava prenent d'ella, i atraure's la seva simpatia a fi de gaudir ell sol de l'amor de la seva veïna.

## II

Som a la vigília de la Festa Major de Palafrugell. En un taller de modistes del carrer de Sant Sebastiá entra resolut el carter tot dient:

— Senyoreta Maria Escatllar; una carta.



**EDUARDO ZARAGOZA**  
**LUBRIFICANTES**

( CASA FUNDADA EN 1901 )



**ACEITES Y GRASAS MINERALES**  
para  
**INDUSTRIAS, AVIACIÓN Y AUTOMÓVILES**

Suministrador de la Marina de Guerra y de la Aero-  
náutica para sus servicios de :

**Aviación, Mar y Tierra**

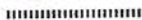
Suministrador de :

**Tranvías de Barcelona, S. A.**

**OFICINAS: Consejo de Ciento, 304 pral.**

**TELÉFONO 13.855**

**BARCELONA**



**REPRESENTANTE: DIEGO GARRELL**

**Teléfono, 7 \* PALAMÓS**



**Fiesta Mayor de Palamós**

**Programa general de Fiestas**

**23, 24, 25, 26, Y 27 DE JUNIO DE 1929**



**ORQUESTAS:**

**“Barcelona”, al Centro R. Federal**

**“La Principal” de La Bisbal, al Casino La Unión**

**“La Selvañana” de Cassá de la Selva, al Casino El Puerto**

**“La Principal” de Perelada**





# Palamós, centre de turisme

per LL. BARCELÓ BOU

Palamós, centre de turisme, és com a lloc d'estiuieg una població afavorida per tots els camins.

La mar ofereix ampla i atractiva ruta tant a els qui venen de la part de llevant, com als qui venen de ponent. És el centre de la Costa Brava.

Entre les costes abruptes i pintoresques de Tossa i St. Feliu, i les de Tamariu i Bagur, sempre hi trobareu el sojorn de Palamós amb platges agradoses i tranquiles.

De la part de terra endintre hi aflueixen carreteres de totes categories. El tranvia hi acondueix els viatgers que venen de Banyoles i Girona, així com els de Flassà procedents de la via de França.

Els autos que venen de Figueres recullen el pasatge de tot l'Empordà, amb Vilademat, La Escala, Torroella i Palafrugell. Els que venen de Caldes, recullen el pasatge procedent de Barcelona i la Selva, amb Llagostera i St. Feliu.

Aquestes vies son les més concorregudes.

Venen després els camins supletoris de Calonge a La Bisbal passant per la Ganga, que permet contemplar un xic d'aprop els paisatjes de Les Gabarres.

El que passant per Palafrugell acompanya a Calella i a Llafranc, dues platjes delicioses; i el que mena a St. Sebastià magnífic mirador del Mediterrani, així com el que porta a la cala de Tamariu de les penyes de color de rosa.

El que sortint de Regincós escala el macís de Bagur balcó suprem sobre una part de l'Empordà, i desfent-se en petits ramals baixa a les cales de la Riereta, Sa Tuna, i Fornells que és el paradís d'Aigua Blava.

La carretera de la Fosca, feta de nou, i la que s'està construint de Calonge a Romanyà que permetrà contemplar la frondosa vall dels molins, amb un magnífic zig-zagueig serres amunt va a juntar-se a la principal al pla de Llagostera.

I la purament turística de St. Feliu a Tossa que prompte



s'obrirà al trànzit general, tota ella és un seguit de perspectives impressionants i colpidores.

Totes aquestes vies aflueixen a Palamós que és el nus que les enllaça.

Venen després els petits camins, els camins de passejada.

Al qui li plau fruir l'aroma del bosc i de la mar pot anar de Palamós a Calella passant per la costa, i veurà La Fosca, s'Alguer, Castell, cap de Terme; i d'allí l'Illa i el Cap Roig, i al fons de tot el golfet de Calella amb St. Sebastià al capsal.

De la part de ponent pot anar de la Torre Valentina fins a la platja d'Aro seguint el fistoneig de les cales i els pins; i d'allí a sa Conca, s'Agaró i St. Pol que és l'aixampla de St. Feliu.

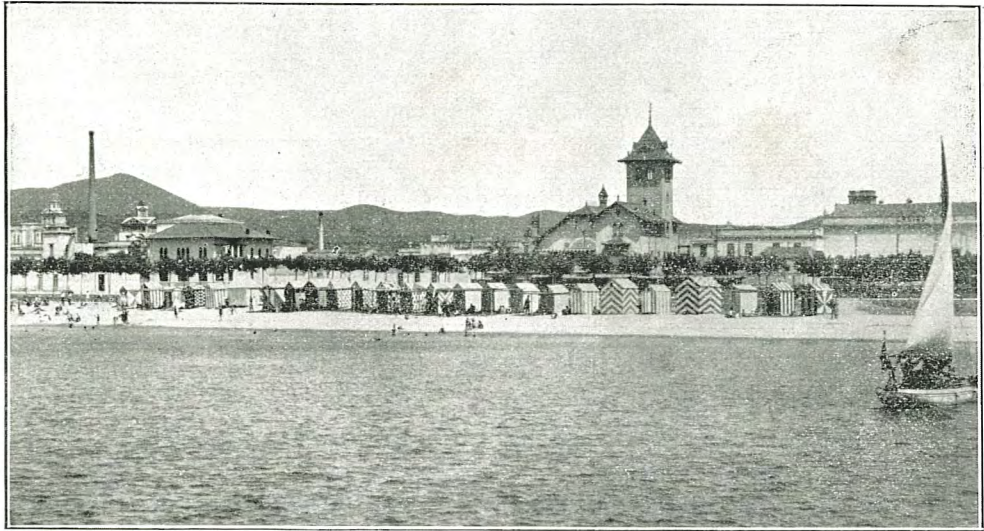
Terra endins hi ha el camí de La Bell-lloc amb la font mig amagada prop les runes del castell de Vilarromà.

El camí de Vall-llobrega, deliciós com el que més, i que no sabem per quina causa és casi desconegut i poc visitat.

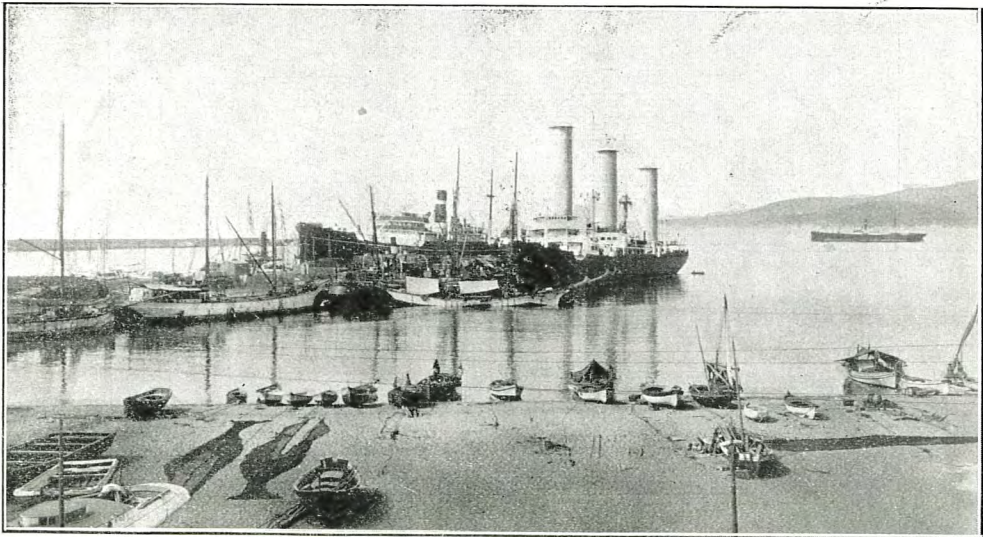
El camí de St. Daniel, amb la font del Mas Ribot i les moltes combinacions que poden fer-s'hi.

I si hom prefereix les altituts pot muntar al macís del Cargol, a Fitor, i com a més proper el puig Gifre que és una bonica miranda de Palamós per molts ignorada.





Palamós actual





# VORA LA MAR

per SALVADOR ALBERT

## I

*L'ambient és tebi i pur; l'espai és sense vels;  
la ratxa del guergal sembla de gais estels  
el cristall de les aigües en fer-les tremolar,  
i bull la llum del sol en la blavor del mar.*

*Es clouen els meus ulls en un encant sublim:  
repós de l'ona clara; quietud del negre abim.  
De sobte, me desvetlla, com l'aspre veu del Mal,  
el crit de la gavina que enyora el temporal.*

## II

*L'ona batuda pel fort vent d'oratge,  
vola afollada a la deserta platja,  
i llançant un gran clam eixordador,  
en les arenes de la platja es mor.*

*Després d'aquesta, una altra en morirà,  
com il·lusió que passa i que s'esfuma.  
Darrera l'ona que es desfà en escuma,  
canta l'eternitat de l'oceà.*

## III

*Al cel ni un sol estel es veu brillar,  
i en el fons de la nit vetlla la mar.  
No la veig; prô la sento bategar...  
Vetllem ambdós; em plau sa companyia.  
El seu murmuri és, per a mí, harmonia  
que a mon cor, en silenci, fa cantar.*

## IV

*Oh, nit serena! Oh nit profunda! Estels  
immòbils, units en la blavô infinida;  
clarors errants sobre la mar dormida;  
daurat eixam d'ensomnis divinals...*

*Oh, tempestes del cor, fosques, crudels!  
Jo voldria traçar entre els estels,  
tan bells, tan purs, tan alts,  
fixes, callats en la blavô infinida,  
l'arc de colors del somni de ma vida.*

V

*Dolçors de la mar salada,  
calmes d'estiu!  
En vostre blavô encantada,  
on el sòl radiant somriu,  
jo sento agitar-se un viu  
anhel de tempesta irada.*

*Feu tremolar ma mirada,  
calmes d'estiu,  
dolçors de la mar salada.*

VI

*Lentament, finament, serenament,  
floreix damunt les ones l'alegria  
de reveure el cel blau, l'amat absent,  
quan a l'orient,  
en puríssima, augusta epifania,  
lentament, finament, serenament,  
floreix el dia.*

VII

*Navilis! Navilis!  
– Tragèdies i idil·lis  
del vent i la mar...  
Veles i banderes  
que onegen lleugeres  
en el dia clar...*

*Navilis que veniu de mars llunyans!  
Aigua del port que, immòbil, els esperes...  
Navilis que heu vençut els oceans!  
Si arrieu vostres veles flamejants,  
deixeu tremolâ al vent vostres banderes!*



**SALVADOR ALBERT I PEY**

*Distingit poeta palamosí, una de les glòries més pures de la nostra literatura, del qual ens honorem en reproduir algunes de les seves excelses poesies.*



## ORDEN DE LOS FESTEJOS

---

### DIA 22

Repique general de campanas.

A las 10  $\frac{1}{2}$  noche. Pasacalle y sardana en la Plaza Constitución.

### DIA 23

A las 11 mañana. Concurso de natación: Señoritas, jóvenes hasta 16 años y libre.

A las 3. Grandes sesiones de Cines y Varietés.

A las 6. Gran partido de Fútbol entre el Barcelona F. C. y el Palamós S. C.

A las 7. Bailes en los entoldados.

A las 9 noche. Inauguración del adorno e iluminación del Paseo Marítimo y principales calles.

A las 11  $\frac{1}{2}$ . Bailes en todas las Sociedades.

### DIA 24

A las 10  $\frac{1}{2}$  mañana. Solemne Oficio en la Parroquia de Sta. María del Mar.



## Enyorívola

Ja fa molts anys que tinc recança  
per viure lluny d'un sòl formós;  
ja fa molts anys que he dat fermança  
d'amor etern a Palamós.

Dels bells records de ma infantesa  
ne tinc orgull, n'estic gelós  
ells són el fons de ma honradesa,  
que vaig apendre a Palamós.

Malgrat el temps, que tot ho aplanà,  
me sento sempre generós,  
de cor obert, com la Sardana,  
que puntejava a Palamós.

Ja fa molts anys que l'enyorança  
m'acreix l'afecte pietós;  
ja fa molts anys que la gaubança  
no'm falla mai a Palamós.

M. TAULER I PRUNEDA.

Rubí, Juny de 1929.

# Banc de O

CAPITAL: 50.000.0

Casa central:

**BARCELONA**

Rambla Estudis, 10

Telegrams i Telefonemes:  
CATALONIABANK



## SUCURSAL D

Carrer Major, 4

Realitza tota classe d'Operacions Bancàries \* T  
cedint, sense cap despesa, llibre

## CAIXA D'ESTALVIS



# Catalunya

10 DE PESSETES



## Agències i Sucursals:

Barcelona ( Sans, Sant Andreu,  
Gràcia ), Madrid, Girona, Lleida,  
Tarragona Arbucias, Arenys  
de Mar, Badalona, Banyoles,  
Blanes, Calella, Hospitalet,  
Mataró, Palafrugell, Palamós,  
Port-Bon, Santa Coloma  
de Farnés,  
Torroella de Montgrí.

## E PALAMÓS

\* Telèfon, 19

montat servei especial per al foment de l'estalvi  
es i guardioles a qui les sol·liciti

PER CENT ANUAL



## FRANCISCO VIDAL PALMADA

*Artista palamosí. Les seves obres de pintura i ploma són actualment admirades en les Galeries Layetanes de Barcelona, on celebra amb èxit una exposició anyal.*



**La punta de les quietes**

*Aquarel·la de F. Vidal Palmada*

A las 11. Reparto de Bonos a los pobres en las Casas Consistoriales.

A las 12. Sardanas en la Plaza Constitución.

A las 3 tarde. Conciertos en todas las Sociedades.

A las 4. Sardanas en la Plaza Constitución.

A las 6. Gran Partido de Fútbol entre el Barcelona F. C. y el Palamós S. C.

A las 7. Bailes en todas las Sociedades.

A las 10 noche. Conciertos en todas las Sociedades.

A las 11 ½. Lucidos Bailes en Entoldados y Sociedades.

DIA 25

A las 11 mañana. Cucaña Terrestre y Fuegos Japoneses.

A las 12. Sardanas en la Plaza Constitución.

A las 3 tarde. Conciertos en todas las Sociedades.

A las 4. Sardanas en la Plaza Constitución.

A las 6. Regatas de embarcaciones a 4 remos y a motor.

A las 7. Bailes en las Sociedades.

A las 10 noche. Conciertos en las Sociedades.

A las 11 ½. Bailes en Entoldados y Sociedades.

DIA 26

A las 11 mañana. Cucaña marítima y carrera de patos.

A las 12. Sardanas en la Plaza Constitución.

A las 3 tarde. Conciertos en todas las Sociedades.

A las 4. Sardanas en la Plaza Constitución.

A las 6. Carrera de Cintas, Carreras en Sacos, y Gran Concurso de SARDANAS en el Campo de Sports del Palapós Sport Club.

A las 7. Bailes en Entoldados y Sociedades.

A las 10 noche. Conciertos en todas las Sociedades.

A las 10 ½. Disparo de un magnífico Castillo de Fuegos Artificiales.

A las 11. Lucidos bailes en Entoldados y Sociedades.

# Una Estadística del Port i Duana de Palamós en el segle XVII

per LL. CAMÓS CABRUJA

Entre els diversos drets que cobrava la Generalitat o Diputació de Catalunya, coneguts primerament amb el nom de *leudes* i més avant amb el de *drets del general*, un dels més importants era el que s'exigia en les duanes de les fronteres de França, Aragó i València i dels llocs de la costa sobre les mercaderies que entraven al Principat procedents d'altres regnes i països o que sortien per a aquests.

A Palamós, vila marítima amb un port habilitat per a la càrrega i descàrrega de vaixells, els arrendataris d'aquest dret tenien establerta *taula* o duana per a la seva exacció.

Tenim a la vista la còpia que havem tret d'un llibre de comptes de la dita *taula* corresponent al darrer trimestre de l'any 1664, l'original del qual es troba en l'Arxiu de la Corona d'Aragó, en la Secció de *Generalitat*. L'esmentat llibre duu per títol: *Llibre de la taula del general de Palamós per lo receptor, tersa octubre, novembre y desembre 1664*.

En els dies corresponents apareixen especificades en aquest manuscrit les mercaderies objecte d'embarc o desembarc, juntament amb llurs respectives valoracions, per tal de deduir les quantitats que havien de satisfer en concepte de dret del general, el qual es calculava a raó d'un tant per lliura de llur valor segons tarifa previament establerta. Demés s'hi relacionen els noms dels patrons que comanaven les naus i els de les persones a les quals anaven consignades les mercaderies que entraven o els de les que despatxaven gèneres de sortida.

Els càrrecs que comportava l'administració de la *taula* de Palamós en l'epoca a que ens referim, segons el testimoni que ens proporciona l'esmentat llibre, eren tres: *un tauler receptor*, *un tauler credencer* i *un duaner*, i els funcionaris que els desempenyaven eren respectivament: N' Antoni Esparragueira, En Miquel Casanovas i En Joan Salomó. Els dos primers rebien de salari a raó de dos sous per lliura de la quantitat total recaptada, i el darrer la soldada fixa de dues lliures quin-

ze sous trimestrals. El dia 13 de gener de l'any següent 1665, fou entregada pels dits *taulers* la quantitat que restava neta pel *dret del general* junt amb el referit llibre de comptes a En Francesc Bonet; *tauler* de Sant Feliu de Guixols, com a procurador dels arrendataris del dret de que parlem.

Servint-nos de les dades que, com hem indicat més amunt ens subministre aquest llibre, tractarem de reconstruir, en part, l'estadística del moviment del nostre port i, en sa totalitat, del de la seva duana durant els darrers tres mesos de l'any 1664.

Embarcacions entrades:

- La barca del patró genovès Ambrós Grillo.
- El *bagell* genovès del capità Martin.
- Les *galeres de Génova*.
- Una barca genovesa.
- La barca del patró genovès Constanso.

Embarcacions sortides:

- La barca del patró Joan Capeu de Marsella.
- El llagut del patró Nicolau Solallet de Marsella.
- La barca del patró francès Francesc Lamfrer.
- La barca del patró francès Bartomeu Botin.
- El llagut d'Isidre Julià de Coblliure.
- El llagut d'En Pere Borrell de Cadaqués.
- La barca d'En Sagimon Lleu de Arenys.
- La barca del patró francès Honorat Fogato.
- La barca del patró Ardiso.
- La barca del patró Antoni Manuel de Agda.
- La barca del patró Bertran Abella.
- La barca del patró Blanc de Agda.
- La barca del patró genovès Alexandre de Sarto.

Cal tenir en compte que no es troben consignades les embarcacions procedents dels ports de Catalunya o a ells destinades, puix que, com ja havem dit abans, el dret del general s'exigia només sobre les mercaderies d'entrada i sortida del Principat.

Les mercaderies entrades foren: 40 canaris, 55 cafissos de sal d'Iviça, peces de roba per valor de 456 lliures, merceria

per valor de 72 lliures, 17 lliures de *vaquetes de Gange*, 34 *sprions* per a fer sardinals, i 12 dotzenes de llibants de València; el total per valor de 1732 lliures, 5 sous.

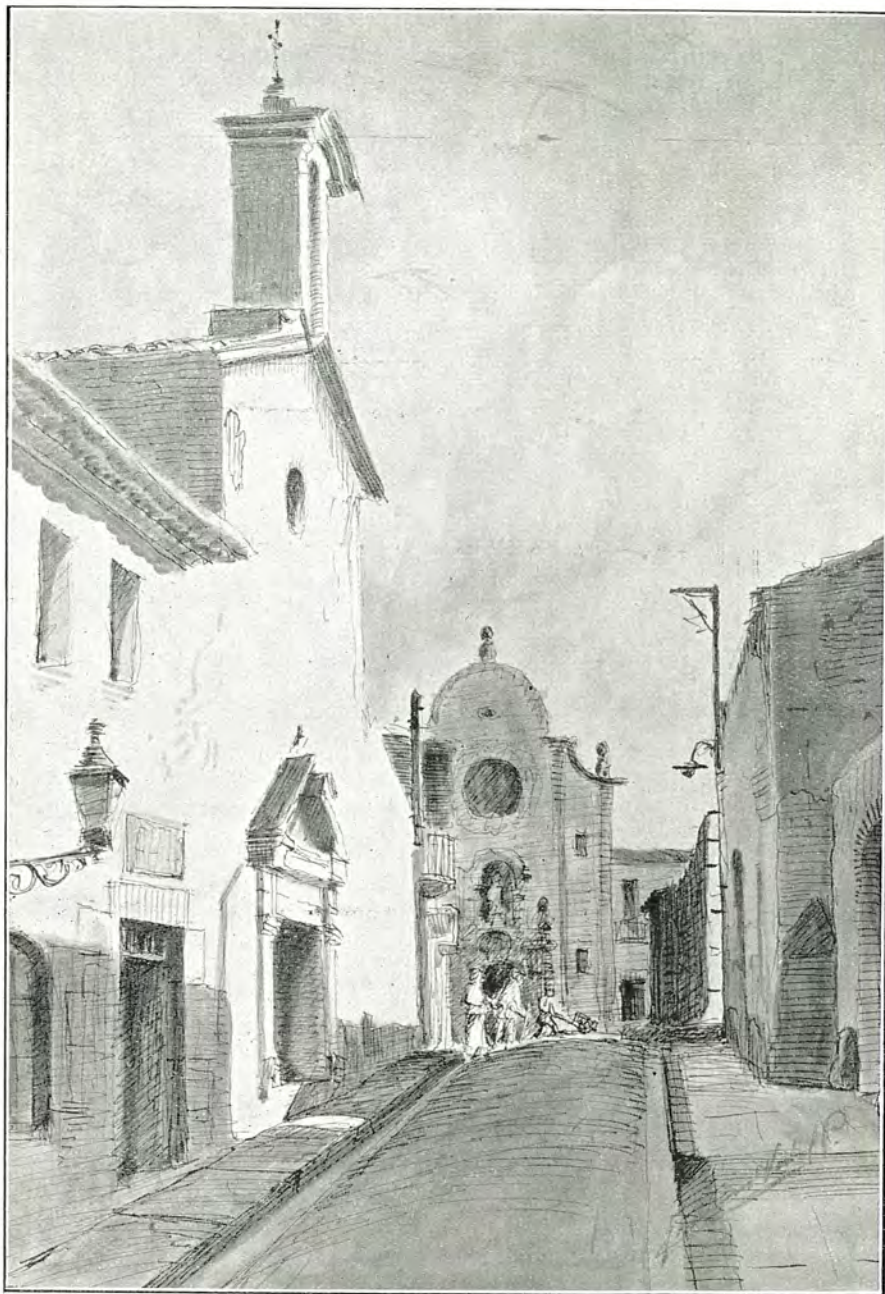
Les mercaderies sortides foren: 2920 barrils de pesca salada ( sardines, anxoves, alatxa ), 20 taulons de fusta de pi, 58 lliures de coral en branca sens treballar, 150 dotzenes de panes de suro, 20 quintars de panses, 7 quarteres de blat, i 22 dotzenes de badanes adobades de blanquer; el total per valor de 1713 lliures, 2 sous.

La quantitat total recaptada en la *taula* de Palamós en aquests tres mesos fou de 99 lliures, 6 sous, 4 diners, de la qual, deduïts els salaris dels dos *taulers* i del *duaner*, i 12 sous import de les despeses per plomes, tinta i paper, restaren netes per al *dret del general*, 76 lliures 3 sous, 2 diners.

Per les dades precedents es pot deduir sens gaire esforç quines eren, en aquell temps, les activitats industrials que ocupaven als nostres passats. En primer lloc, les 2920 barrils de pesca salada que en un període de tres mesos surten del nostre port, ens mostren prou eloqüentment l'importància d'aquesta indústria en la nostra vila, i lo crescut que devia ésser el nombre de palamosins que es dedicaven a la pesca; demés, els 55 cafissos de sal d'Iviça arribats, son altra prova de l'existència de l'esmentada indústria. L'adob de pells o blanqueria, devia ésser també objecte d'ocupació per alguns, puix que veiem com es rebuda una partida de vaquetes ( pells de vaca ), i com després son exportades 22 dotzenes de badanes adobades de blanquer. Entre la classe de pescadors, a més dels que es dedicaven a extreure del mar la primera matèria per a l'indústria ja referida de la saladura, n'hi havia, pel que es veu, que es guanyaven la vida amb la pesca de coral.

Hom es dona compte, en canvi, com era exportada una partida de 150 dotzenes de panes de suro, i com no es troba el mes lleu indicatiu de l'indústria que amb el transcurs del temps havia de constituir la principal i quasi l'única riquesa de la nostra vila, i que l'havia de dur a l'estat d'ufanor i creixement a que arribà durant la primera desena del present segle.

Barcelona 27 maig 1929.



**Carrer de l'Hospital**

**Dibuix a la ploma per F. Vidal**

ELS NOSTRES  
COMPOSITORS

Josep  
Casanovas  
(Peixero)



Aquest veterà compositor, nasqué a Palamós, el 16 de novembre de 1852.

Inicià els estudis musicals, quan solament tenia cinc anys, tinguent per mestre de solfeig, el que aleshores era organista de Palamós, Mossèn Tomàs.

Als deu anys, començà a estudiar el flautí i més endavant es practicà en l'estudi de varis instruments.

Als quinze anys formà un *chor* i va ésser una ocasió per a començar a compondre.

Als vint anys (época de la guerra carlista) va tenir d'anar de soldat; no obstant, ell va tenir la sort de poder passar els tres anys fent de músic. De retorn del servei militar, s'hostatjà a La Bisbal. Aprofità el sojorn a l'esmentada població, per a estudiar l'armonia i composició, amb el que era molt famós en el seu temps, el Mtre. Joan Carreras Dagas.

El nostre festejat músic, tornà a la seva població nadiua, fins que al cap d'un quan temps marxà a Champanya (Fran-



ça). En aquest poble, hi havien molts empordanesos i com exil·lats, sentiren la necessitat de cantar les tonades de la nostra terra, de fer exteriorització del que sentien, i va ésser quan organitzaren la fundació d'un *chor* apel·lat « La Catalana ». Varen donar alguns concerts sigüent molt celebrats i aplaudits. A mida que les seves cantades s'anaven extenent augmentà l'entusiasme, fins que prengueren part en un concurs que's celebrà, guanyant el primer premi, valguent allò, al Mestre Casanovas i als seus cantaires, l'ovació més xardorosa i vibrant que pot haver tingut.

Aquest fet, li valgué el fer coneixença amb els músics de Reims, on a prec d'ells, va entrar a formar part de la Banda Municipal. Més a més un «Orfeó» li demanà que acceptés la seva Direcció.

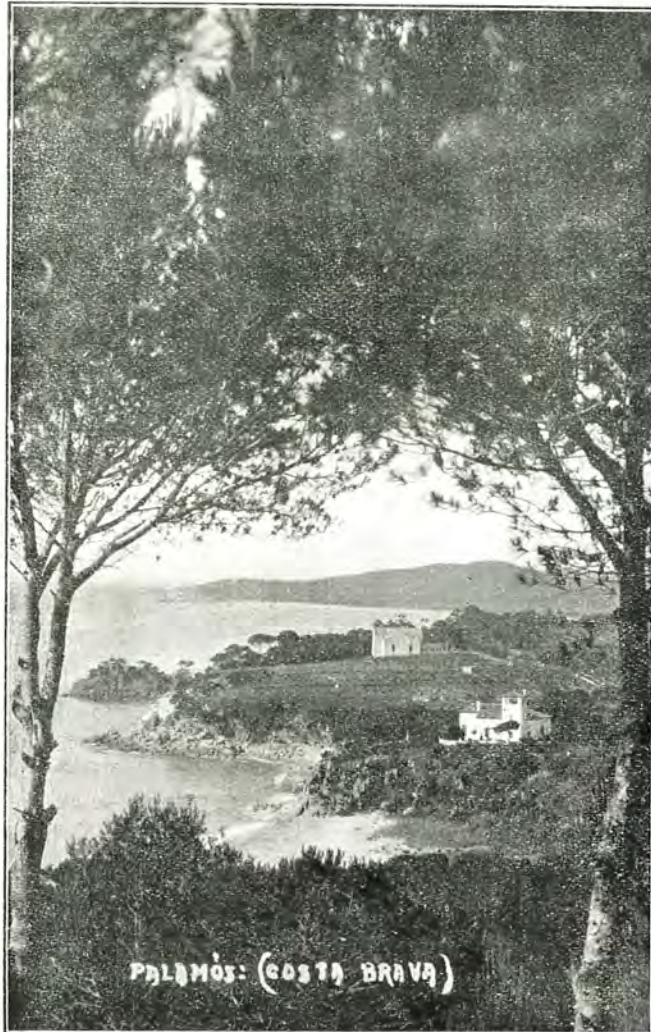
Entre moltes festes i concerts, prengué part en un grandios festival que's celebrà a Brusseles (Bèlgica).

Després d'obtenir èxits merescuts i sentint l'enyor de la terra que l'havia vist neixer, tornà a Palamós on es dedicà a donar lliçons; formà part d'alguna cobla; va ésser mestre-director del «Orfeó Ocellada», (quina massa choral obtingué un conjunt notabilíssim), i a moments, es dedicava a fer de taper. Fa 23 anys que ocupa la plaça d'organista i dos que fou objecte d'un gran homenatge popular a la nostra vila.

Entre les seves composicions s'hi contenen al menys unes 150 sardanes, (ell ens assegura que en té més encara); obres orquestrals, corals i un repertori força nodrit de música religiosa.

Entre les sardanes d'aquest Mestre, volem consignar especialment, *La Gitana*, *Onada Mansa*, *La cançó del mariner*, *La Boja*, *L'idiota*, *La Bonaventura*, *Lluna de març*, *La roda de la fortuna*, *Un somni*, *Nati*, *Homenatge*, *Rosa roja*, *Erundina* (dedicada aquesta, al seu gran amic i bon company nostre, en Jaume Monforte) *Pluja menuda*, *Joguines*, *La Penya*, *Gotes*, *Martiri d'una Verge*, *Fruita novella*, *Maig*, *Bromejant*, *Esperaçna*, *Pensament*, *10 de Gener*, *La Puntaire*, *La Papellona*....

(De la «Fulla Sardanística»)

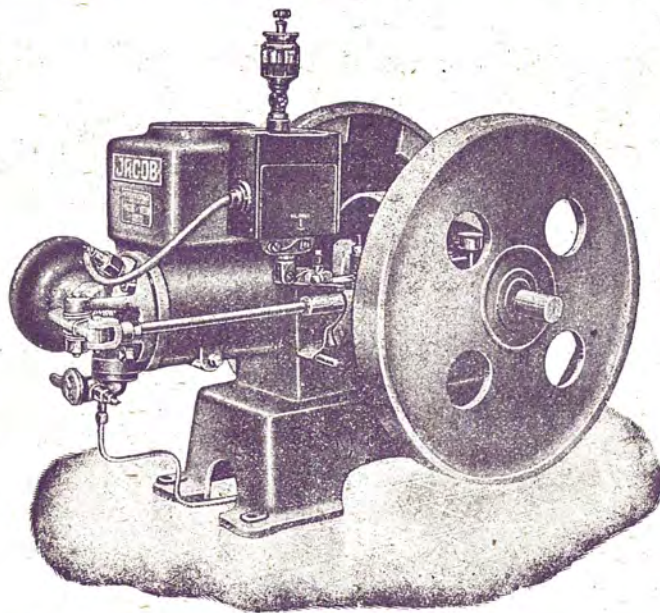


PALAMÓS: (COSTA BRAVA)

**Les fotografies que conté aquest programa, han sigut cedides per l'intel·ligent fotògraf N'Enric Cinjordiz.**

# **Motor JACOB**

**EL MÉS PRÀCTIC PER A L'AGRICULTOR**



## **BOMBES PER REGADIU**

**Demaneu detalls i Presupostos**

**Casadevall / TALLER MECÀNIC**

**LLAGOSTERA - Girona**

El tráfec i gatzara modistil s'acallá tot seguit mentres el cor de l'al·ludida trontollava de curiositat tot dient-se: De qui serà? Les companyes esquerpes i tafaneres esbrinaven pel contingut de la missiva mentres la favorescuda llegia amb emoció la firma. Era de l'Enric Bau, i deia:

« Inolvidable Maria. Corresponent a la seva amable invitació que hem va fer a Palamós me és molt grat assabentar-li que demà dia 20 tindrè el plaer de saludar-la i no dupto de que em guardarà unş quants ballş a la nit, el nombre dels quals el deixo a la seva gentil consideració, pregant-li no obstant de que sien molts, molts... Ting tantes coses que parlar-li que molt li agrairé no desatengui la pretenció del més rendit i humil dels seus admiradors. — Enric Bau. »

A mida que anava llegint, en la cara formossísima de la Maria anava retratant-se la seva satisfacció tenint que fer veritables esforços a fi de no trair-se davant de les seves companyes. Com li anava el cor, que de nou li passava per haver-la sosmoguda tant i tant? Ben prest se n'adoná. Estava enamorada. Ocultá la carta ben aprop del cor doncs calia tenir-la ben guardada i lluny de les travesures de ses amigues.

Com si un ocell malestruc anés arreu a portar la plaent nova, aquell vespre tingué la visita dels pares d'en Miquel. Aquest que també hi era es mostrá molt atent i carinyós, mentres les families celebraven una animada conversa al saló principal.

Demanaren la má de la Maria pel seu fill Miquel. Ignorants els pares de Maria de tot el que passava se complagueren molt de les pretencions dels seus amics i veíns i convingueren que seria per tots una gran sort poder unir dos bons fills de tant distingides families.

En Miquel no deixá ni un instant a la seva pretinguda però ella esquerpa preveient una declaració disbuixá tots els moments propicis i aquesta no fou feta. Com va sofrir la Maria aquella nit car no podia fer mal paper al seu amic i veí, el que sempre se li mostrava respectuós i atent.

Quan es despediren els veíns, els pares de la Maria la cridaren i li digueren que havia sigut solicitada la seva má i que per ells seria un gran plaer poder veure-la unida amb en Miquel, que era tan excelent minyó. Per la seva part ja havien donat el llur consentiment, ara sols faltava que ella digués la seva última paraula. Per tota resposta la Maria exclatá amb fort plor. Sos pares cregueren que era produït per l'emoció i que un com passada la crisi reaccionaria favorablement. Que lluny estaven de suposar que aquella petició trencava totes les

més pures ilusions de la seva ànima! Com negar-se ella a donar un gust als seus pares als quals els hi devia tantes i tantes atencions?

Per aquells jorns, vigílies de Festa de Palafrugell, vist el bon resultat del balanç de la fàbrica on treballa l'Enric, aquest fou cridat pel seu principal i el felicità pel seu bon zel demostrat en el seu lloc de comptable. Després de gratificar-lo esplèndidament li notificà que era ascendit a gerent de la fàbrica amb un renumerador sou. Amb el fi de donar-se a conèixer en els mercats estrangers tenia que emprendre a primers de Agost un llarg viatge. Per tant calia que es preparés. Amb gratitud remercià l'Enric el seu ascens i sortí del despatx radiant de satisfacció. Com nó si tenia vintitrés anys i una possibilitat envejable! La grata notícia omplenà d'orgull a sos estimats pares. Totes aquestes falagueres notícies mogueren a l'Enric a posar en coneixement del seus pares els iniciats amors amb la Maria. Previ consentiment d'ells escrigué aquella carta, decidit a anar al prometatge. Volia anar-se'n a l'estranger completament feliç, ben lluny de recels per la seva ànima.

A l'entrar els dos íntims amics al distingit ball del Mercantil de Palafrugell veieren assentats en unes butaques a la Maria i a En Miquel, el qual no la deixava ni un instant amparat per l'avenc de petició de prometatge fet el dia anterior. La Maria estava molt bella però també molt trista. S'aproparen on ells eren amb intenció de saludar-los. Al veure'ls, En Miquel, cridà a part a En Luis sostinguent una llarga conversa.

L'Enric aprofità aquella ocasió per a saludar a la Maria i treure-la a dançar. Els dos joves estaven molt emocionats. Als primers compasos del ball ni un ni l'altre podien parlar. Se limitaren a mirar-se encisats. Per fi, l'Enric, exposà a la Maria el perquè d'aquella carta. Estava enamorat d'ella i seria per ell un gran honor ésser el seu promés. Els seus pares ja hi venien bé. Han precipitat els aconteixements l'haver sigut nomenat gerent de la fàbrica i tenir que emprendre un viatge per l'estranger. Li oferia a més del seu amor, un nom immaculat i un pervindre molt venturós.

Tot esperant-ho, la Maria se senti tan emocionada al oir tan belles paraules que no tingué valor de revelar-li la aspre veritat, i amb llàgrimes als ulls li digué que era per ella un



# LUBRICANTES

*Perfecoil*

PARA

AUTOMÓVILES, MOTORES y  
MAQUINARIA, etc.

UNA CALIDAD PARA CADA APLICACIÓN

Stock de lubricantes tipos MONOPOLIO

R. ALENTORN RICOS

VILLARROEL 105 - TELÉFONO 32.497

BARCELONA

grandíssim honor haver sigut escullida per companya d'un cor tan gran com el d'ell; però que era ben criada i estimava tant els seus pares que abans de decidir-se tenia que demanar primerament llur consentiment car ella no ignorava que esperaven prometre-la amb En Miquel.

— Tota la meua simpatia i efecte son per vosté Enric. En prova de lo que li dic li regalo aquesta rosa; era la més bella del roser. Al rompre-la per a ornar-me el pit m'he punxat les mans. Aixó m'ha fet posar tota trista, car un presentiment m'ha sobtat el cor. Guardi-se-la, ella serà un bon record que l'acompanyarà en el llarg viatge que se n'ha d'empendre...

— Oh Maria, si sapigués com li agraiexo aquest present. La guardaré ben aprop del meu cor, ella sentirà tot l'amor inmens que sentó per vosté. Ella aixugarà les llágrimas que derramaré al pensar en la desventura que encobreixent les seves boniques però molt amargues paraules...

Acabat aquell ball, l'Enric s'ajuntá amb en Lluís. Aquest li digué la conversa sostinguda amb el seu rival. Manifestant-li que En Miquel ja era promés oficial de la Maria i que desistís de les seves pretencions car En Miquel contava ja amb el consentiment dels pares.

L'Enric escoltá amb serenitat la terrible revelació del seu amic, i del fons de la seva ànima agrafia a la Maria la sàbia resposta donada a les seves pretencions, tot estrenyent dintre son pit la rosa per ella donada, símbol d'uns amors impossibles...

### III

Corria el tren devorant terres i terres, una estrepitosa xiulada anunciava als habitants llurs que el monstre passava, deixant arreu una estela plomosa i espesa de fum que anava extingint-se dalt dels cims de l'infinit...

Un dels viatgers del tren era l'Enric; qui assentat en confortable butaca contemplava amb mirada trista les terres estimades que anava deixant. Son pensament divagava ara cap a la seva familia, ara cap el seu fracás passional... Mentre tant el tren corria, corria, portant arreu símptomes del progrés i il·laços de germanor.

Durant el seu pas per l'estranger sostingué conversa per carta amb el seu íntim amic Lluís. Aquest el posava al corrent de les noves que, per cert molt tristes, anaven desenvolupant-se. La Maria complagué als seus pares comproment-se amb en Miquel. Aquest morí als pocs mesos víctima d'una en-



# Banco Urquijo Catalán

Domicilio Social, PELAYO, 42

Barcelona / Apartado de Correos 845

Almacenes en la Barceloneta (Barcelona)

---

OPERACIONES  
BANCARIAS DE  
TODAS CLASES

---



Agencias y Delegaciones :

BAÑOLAS, LA BISBAL, CALELLA, GERONA,  
MATARÓ, PALAMÓS, REUS, SITGES y VILA-

NOVA Y GELTRÚ

Delegación de Palamós

Poniente, 41 \* Teléfono 13



FABRICA DE GASSEUSES

DE

Enric Batet Bosch

SANT FELIU DE GU'XOLS

DIPÓSIT DÉ CERVESA SUPERIOR

MORITZ, ESTIL - PILSEN i MUNICH

Concessionari del millor  
REFRESCANT ESPUMÓS

PIC · NIC

DEMANEU-LO A TOT ARREU

Representant a PALAMÓS:

JOSEP POMÉS / Mayor, 51

TOTES LES BEGUDES SON FABRICADES SOLAMENT AMB SUCRE

Motos, Bicicletas y Accesorios

Oscar Capdevila

Maquinaria agrícola Pedro Parés

MOTORES DE EXPLOSION

OMNIUM FITA

Bombas centrífugas, norias y toda clase de instalaciones  
para riegos y aguas potables

Proyectos y presupuestos en San Juan de Palamós,  
PI Y MARGALL, 57 (CARRETERA DE GERONA)

Taller de reparaciones: Cervantes, 3 / Palamós

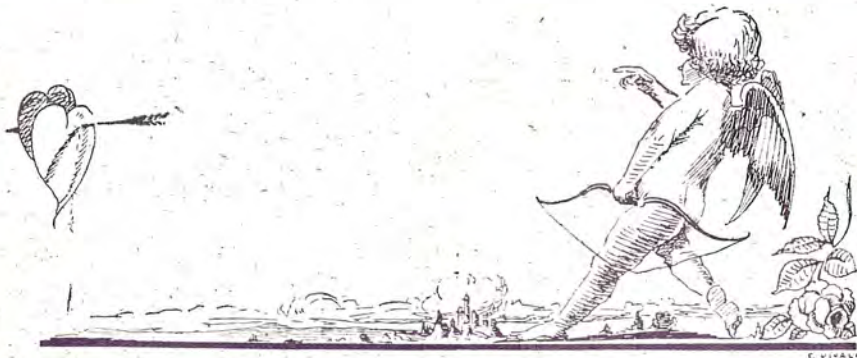
gina de pit. Llàgrimes de immens dolor derramá la Maria al veure sa doble desgràcia. Havia sigut pòrtada sense amor al prometatge i ara es troba a lliure, però en quines circumstàncies! Totes ses il·lusions eren mortes, moriren ja al prometre's i ara amb quines condicions estava per a pensar en renovar-les?

Han passat alguns mesos i l'Enric arriba del seu viatge de inspecció per l'estranger. Ve sense ilusions, però felíç del seu èxit comercial; no ha pogut deixar encara els seus records d'amor i de dolor. L'endemà de la seva arribada, acompanyat del seu amic Lluís se traslladá a Palafrugell. Anava decidit a complir una missió que s'havia obligat al saber la nova de la mort d'En Miquel.

Arribaren al cementir i buscaren la tomba del malaguanyat jove, mort en la plenitud de la seva vida, quan tot començava a somriu-re-li. Estava la tomba coberta de flors i dedicatòries. Una d'elles era de la Maria, la que fou sa promesa. Píedosa, sense paraules, però si amb forta emoció, aná desfullant sobre la tomba aquella rosa, ja sense perfum que li havia donat en un moment felíç la que fou viva il·lusió del mort i de ell mateix i que havia guardat ben aprop del seu cor fins aquella data....

Dos anys més tard en l'ermita de Sant Sebastiá s'unien en irrompible llaç matrimonial l'Enric i la Maria, plens de ventura i amor, oblidats ja per complert els dies de prova i desventura, per a pensar solament en la immensa joia d'aquell moment felíç tan anhelat, i que per fi era arribat....

Palamós, Juny de 1929.



RELOTJERIA I JOIERIA

# VDA. DE A. FERRER

COMPLERT ASSORTIT DE  
RELOTGES, ARRECADES I  
BRAÇALETES D'OR I PLATA

TOTA MENA DE REPARACIONS  
AMB GARANTIA  
OBJECTES PER A REGAL

LES MILLORS MARQUES DEL MON

CARRER MAJOR

PALAMÓS

## GRAN ALMACÉN DE MUEBLES

DEPÓSITO Y MANUFACTURA DE ESPARTERÍA Y PALMERÍA

Depósito de Sillones de Mimbre, Junco y Médula

EXPORTINES PARA MOLINOS DE ACEITE

DÉPOSITO DE REDES, ANZUELOS Y DEMÁS ARTICULOS PARA LA PESCA

# SIMÓN ARARÁ

APARTADO 27

TELÉFONO 152

CORTINAJES, SILLERIAS tapizadas y de regilla, ALFOMBRAS, LINOLEUMS, PLUMEROS, CESTERIA, CORDELERIA, HILOS de todas clases, ESTERERIA, ESCOBAS, CAPAZOS palma, ENEA para sillas, CEDAZOS latón, SELABRETS, PALAS para taponero, PERSIANAS de cadena, hilo, pita y fantasia.

SAN ANTONIO, 23 - RUTLLA, 10 Y MOSSÉN CINTO VERDAGUER, 15

SAN FELIU DE GUIXOLS

# BÁLTICA

COMPañIA ANÓNIMA DE SEGUROS  
COPENHAGUE

INCENDIOS  
MARÍTIMOS  
TERRESTRES



DELEGADO GENERAL PARA  
ESPAÑA

RICARDO RUNGE

Dirección Telefónica  
BÁLTICA  
TELÉFONO 19807

CAPITAL:

Suscrito . . . . . 17.000.000 Coronas danesas (25.000.000 Ptas.)  
Desembolsado . . . . . 4.250.000 » » ( 6.250.000 »

DELEGACIÓN GENERAL PARA ESPAÑA: CORTES, 631, 1.º - BARCELONA

Representante en: PALAMÓS.- CARLOS PAGÉS.-Calle Mauri Vilar

## Lampistería y Hojalatería

de

# JUAN BADÉS

Instalaciones de agua, gas y electricidad - Material eléctrico

Depósito de Lámparas "OSRAM" - Batería de Cocina

Reparaciones de todas clases.

Representante de las lámparas «PETROMAX»

Calle Baltimore

PALAMÓS

Molí de Farines i Magatzem de Grans  
**FRANCESC CARGOL**

---

SERVEI IMMILLORABLE

Carretera del Faro

---

**FLECA: Carrer Major, 40 \* PALAMÓS**

**Corretja POWER**

---

RESISTENCIA MAXIMA  
INEXTENSIBILITAT ABSOLUTA  
ADAPTABLE A LES MAQUINES  
DE GRANS VELOCITATS

---

FERRAN RIERA, Corts, 536 - Barcelona

AGENT PER A LA COMARCA:

**DIDAC GARRELL**  
**PALAMOS**

GRAN MAGATZEM DE JOGUETS DE TOTES CLASSES  
POSTALS, VANOS I OBJECTES D'ESCRITORI

# C. OLIVERÓ

BAIX SANT PERE, 37  
TELÈFON 18416

BARCELONA

TALLER DE  
REPARACIÓN DE CALZADO  
Y LIMPIA BOTAS

## ISIDRO BERNIS

Establecimiento abierto todo  
el año / Rapidez y economía  
en las reparaciones del calza-  
do / Los días de Fiesta Mayor  
el Salón de Limpia Botas es-  
tará abierto hasta  
LAS DOCE DE LA NOCHE

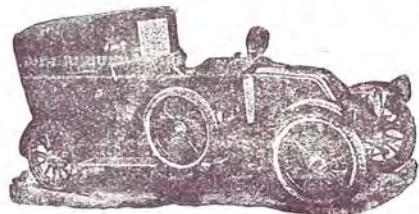
PLAZA DEL HORNO, 2  
PALAMOS

CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN

DE CARROCERIAS AUTOMÓVILES  
Y CARRUAJES DE TODAS CLASES

TALLER DE MAQUINARIA

## Eloy Guich



Algabira, 32 y 34  
y Gerona, 21

SAN FELIU DE GU'XOLS



TIENDA DE VARIOS GÉNEROS

DE

## Ramón Collell

(ANTIGUA CASA LA REINA)

Calle Mayor, 45

PALAMÓS

**Xocolata**

**TORRAS**

**LA MILLOR DEL  
MON**

**Demaneu-la  
arreu**

## Tintorería VILA

Despacho : GOULA, 30  
Talleres : PLAZA MONASTERIO, 5  
S. FELIU DE GUIXOLS

Lavamos y desinfectamos por el procedimiento a seco y planchamos por el sistema americano a vapor -

**HOFF - MAN**

moderno y sanitario

**TRAIGANOS SU TRAJE Y SE CONVENCERÁ**

Especialidad en colores sólidos a la muestra

Negro inalterable para lutos  
Lavado de cortinajes, stores, terciopelos, sedas, etc., etc.

•••

REPRESENTANTE EN ESTA :

**ENGRACIA AYATS - Tauler y Serviá**

## SANTIAGO VALL ABERT

Passant de la Notaria de

**PALAMÓS**

CARRER PI MARGALL, 36

Gestió i tramitació de tota classe d'assumptes  
Cobrament de crèdits, compra i venda de finques  
Colocació de capitals a préstec (debitori)  
Administració de finques rustiques i urbanes.

## Gran Taller de Toncleria

de

# Juan Poyo



Avenida Pi y Margall, Núm. 29  
**San Juan de Palamós**

## TALLER DE FUSTERIA

I CONSTRUCCIÓ DE  
MÁQUINES PER A L'INDUSTRIA  
DEL DISCO

**Joaquim Bonal**

PERSIANES  
ENROTLLABLES  
(AMERICANES)

CHAMPANYA, 50  
**PALAMÓS**



# Larios y Compañía

**MÁLAGA**

Coñac, Triple seco, Ron «El León»,  
Anisados, Vermouth y vinos generosos,  
Vinos blancos y tintos de nuestra  
sucursal de Manzanares, (C. Real)

REPRESENTANTE :

**D. TEODORO BOUISSON**

Calle Augusto, 71 \* Palamós

## **JOAN REIG ALBOSA**

**Aparejador  
i Constructor  
d'obres**

**Plànols, Projectes  
\* \* i Presupostos**

**Carrer Munt, 54**

**PALAMÓS**

# Tintorería Mecánica

# Los Mil Colores

DE  
**ANTONIO GÜELL**



ESTA casa cada día más complacida del favor del público ha montado sus talleres en forma de que todos sus trabajos salgan a la perfección extrema que pueda desear el más exigente de los clientes. Se tiñen los

géneros negros en color quedando como nuevos. Especialidad en los lutos y lavados en seco. Procedimiento especial de la casa en cortinajes y plisados. Desinfección de toda clase de ropas.

**Los lutos y encargos de compromiso, se entregan a las 24 horas.**

**Esmerado servicio a domicilio**

---

SUCURSALES: *Anglés, Amer, Bañolas, Bagur, Cassá de la Selva, Santa Coloma de Farnés, Caldas de Malavella, La Bisbal, La Escala, Llagostera, Torroella de Montgrí, Salt, Vidreras.*

---

**TALLERES:**

**Paseo Castelar, 11 - PALAMÓS**  
**Zapaterías Viejas, 8 - GERONA**

LENCERIA & PAÑOLERIA & BORDADOS

## Rosa Camós de Camós

ULTIMAS NOVEDADES PARA VESTIDOS

PASEO CASTELAR, 4

PALAMÓS

# YACCO

EL MEJOR LUBRIFICANTE



## Francisco Quintana Ylzarbe

Lauria 125 - 127

BARCELONA

ALAMBRES

PUNTAS DE PARÍS

## Industrias de Trefilería, Puntería y Derivados, S. A.

ESPECIALIDAD EN ALAMBRES PARA PACAS DE  
ALFALFA Y DE DESPERDICIOS DE CORCHO

DESPACHO EN PALAMÓS:  
CALLE STA. BÁRBARA, 18  
TELÉFONO, 6

FÁBRICA EN  
SAN FELIU DE GUIXOLS

J. BERTRAN, S. en C.

CEREALES Y  
COLONIALES  
SEGUROS  
PALAFRUGELL

TELÉFONO NÚM. 93

•••

CASA EN

PALAMÓS

TELÉFONO NÚM. 53

EL MAS CÉNTRICO DE GERONA

BAR ELDORADO

*Servicio de café y leche  
garantida :-: Licores de  
las más acreditadas  
marcas :-: Sodas y Hor-  
chatas de todas clases.*

*Champagnes de marca  
y económicos.*

*Resopones a precios  
económicos.*

*ABIERTO día y noche.*

JUAN MAREÑÁ

*Rambla de Alvarez, 14*

GERONA

**FLECA**  
**La Vienesa**

**SEBASTIÀ SARQUELLA**

**Plaça del Forn, 3 / PALAMÓS**

Elaboració diària dels deliciosos i renomnats

**Pa de Viena i Pa integral**

aquest últim és especial per a  
persones delicades del estómac

**Secció de Pastisseria / Esmerat servei de fofa classe de  
dolços / Es serveixen banquets baix encàrrec**

Es serveix a domicili

**Especialitat en 'Braços de gifano' i 'Coques de llardons'**

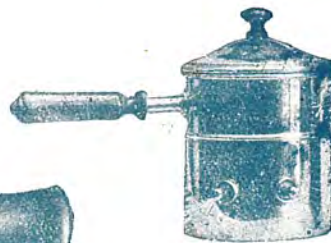
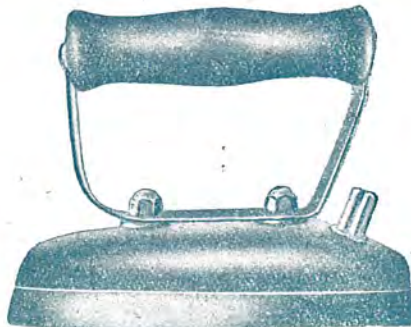
**APARELLS  
ELÈCTRICS**



**PLANXES  
FOGONS  
POTS, ETC.**

GARANTITS

**FABRICACIÓ  
CATALANA**



De venda  
a les cases  
del ram.



# Emilio DOGWILER

CONSEJO DE CIENTO, 245 Y 245 - BIS

BARCELONA

Papeles y Cartulinas  
superiores

TELEGRAMAS OPALINA - TELÉFONO A - 1527

# NARCIS ROIG

SABATERIA



GRAN ASSORTIT DE  
CALÇAT  
DE TOTA MENA  
ALTA NOVETAT

CARRER MAJOR, 49

PALAMÓS

ELS MILLORS I MÉS BEN  
AROMATITZATS  
EN  
FRUITA I MENTA

Demaneu per  
tot arreu  
els deliciosos  
chicles

**"BOBS"**



REPRESENTANT EXCLUSIU PER ESPANYA: **VICTOR RICH**

Marina 267 y 269 : Teléfono 50.241 : BARCELONA

*Dipòsit a Palamós: J. LLOVERAS GIRONELLA*

# « LA MODERNISTA »

CONFITERIA I PASTISSERIA

VINS I XAMPANYS  
GRAN ASSORTIT EN CAPSES DE LUXE  
I CAPRICIS PER A REGAL

PA DE VIENA TOTS ELS DIES

Xocolates elaborats especialment per aquesta Casa amb preciosos regals  
Cafés superiors amb valiosos i útils regals

## AGUSTÍ CASAMORT

Carrer Major, 33

PALAMÓS

# C. P. GUTIÉRREZ

EXPORTACIÓN - ESPECIALIDAD EN PASAS DE MÁLAGA

MÁLAGA

REPRESENTANTE :

**TEODORO BOUISSON**

CALLE AUGUSTO - PALAMÓS

«..... la xafagor serà insuperable del 24 de Juliol a la darrera setmana de Setembre. En conseqüència, l'estiu tornarà a ésser caloríssim. Jo us aconsello, per tant, que com a primera mesura adquireu ràpidament un bon **VENTILADOR ELÈCTRIC** i una **NEVERA ELÈCTRICA** àduc, aparells miraculosos que us evitaran les incomoditats que per manca de previsió ja sufríreu l'estiu passat....»

( Fragment d'una lletra del isavi meteorològic Mr. Wailekts a un abonat de Palamós a la «Energia Elèctrica de Catalunya, S. A.» )

## Automòvils de lloguer

**TIPO LUXE**

**Albert BAÑERAS** / Major, 6 - Telef. 22



# **Cuina J. M. B.**

**3 serveis amb un sol foc**

**Cuina \* Aigua calenta  
Calefacció**

---

## **S. A. M. Mas Bagà**

**València, 346, BARCELONA**

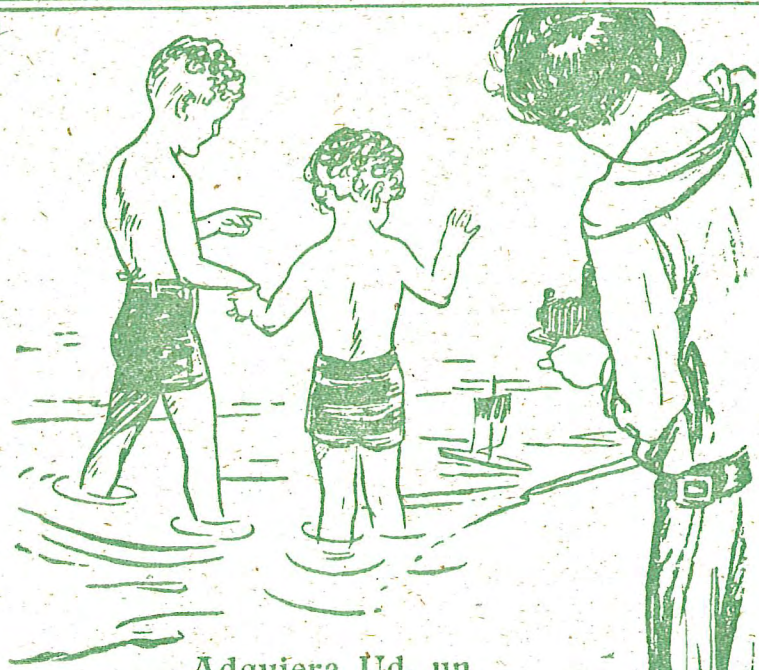
---



**Representant a Palamós :**

## **Joan Donjó**

**Cervantes, 45**



Adquiera Ud. un  
**“Kodak”**

y podrá usted perpetuar las encantadoras escenas infantiles de sus queridos hijos en bellas fotos «Kodak», las que en años futuros serán su más preciado tesoro.

Hay “Kodaks” desde 48 ptas.,  
y “Brownies”, desde 21 ptas.

*Para detalles y demostraciones*

en la Fotografía  
J. PALLÍ - Pi y Margall, 34  
PALAMÓS

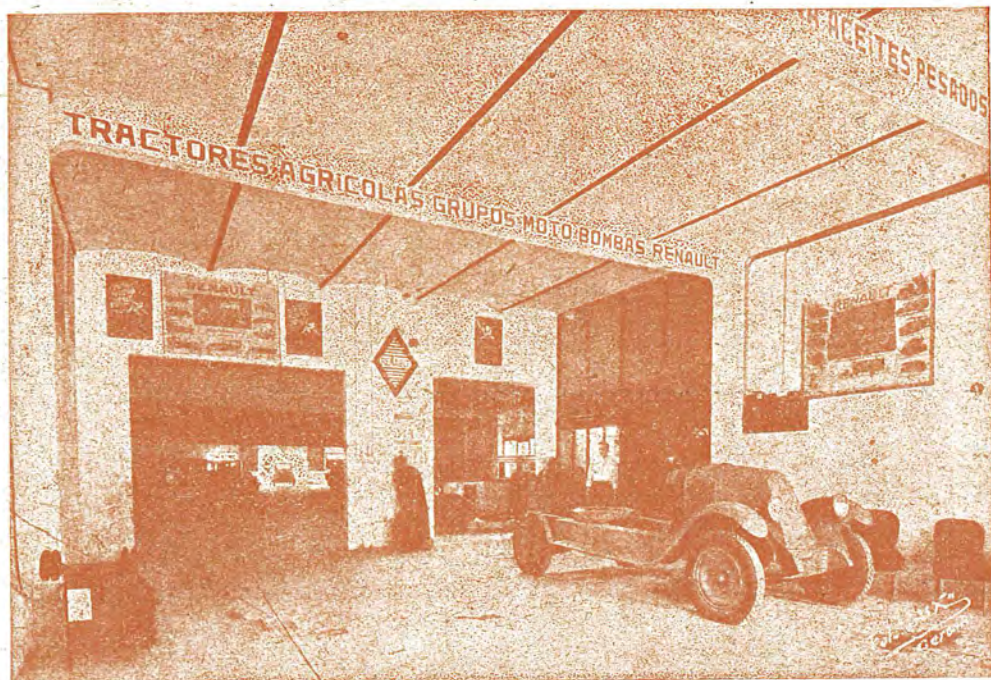
Aquest Carnet de Festes ha sigut estampat a l'impremta C. Barnés - Palamós e  
Imprès amb tintes de la casa Kast & Ehinger G. m. b. H. de Stuttgart.  
Representants generals per a Espanya i Marroc, Monguío y Charlan Suc. Aragó, 219, Barcelona.

# Garage Birulés

Jaime I n.º 10

**Gerona**

Teléfono 298



## Automóviles « RENAULT »

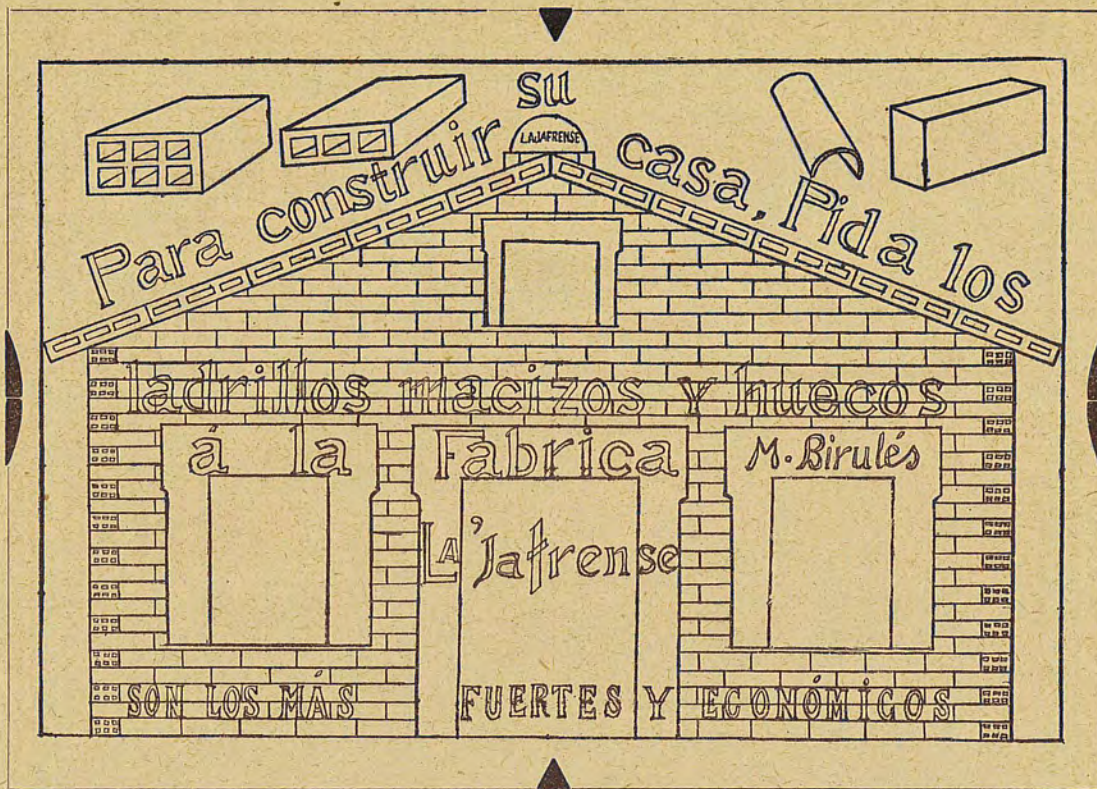
**CAMIONES**  
de 1000 a 10000 kilos  
**TRACTORES**  
**MOTORES**  
industriales y marinos

**GRUPOS**  
**ELECTRÓGENOS**  
**GRUPOS**  
**MOTO - BOMBAS**

**Stock neumáticos** \*

**PUPILAJE**  
PRECIOS ECONÓMICOS

\* **Servicio permanente**



URALITA, S. A.

---

DIPOSITARI A PALAMÓS  
 MIGUEL SALA

TELÉFON, 86  
 CARRER DEL MOLL, 1 i 3



# GARATX

Taller de reparacions, pupilatge, neteja de cotxes, Gasolina, lubricants i neumàtics de totes classes.

Carretera de Girona



## BICICLETES

EXPOSICIÓ

VENDA / REPARACIÓ

## Emili Gros

Palamós



# Pere Capdevila

CARRER DE  
GIRONA, 20

## La Bisbal



Esparteria  
Estereria

Escombres, pincells

Articles 'de Palma

Persianes

Corfines orientals

Alfombres

Espardenyecs,

Etc. Etc.



# COMPAÑIAS D'ASSURANCES GENERALES

FUNDADA EN PARÍS EN 1819

## Incendios y Accidentes

CAPITAL Y RESERVAS:

**Pesetas 63.497.038**

**Cambio por ciento francos 23.35**

Cartera de valores de las delegaciones españolas de

**INCENDIOS : 1.281.552 pesetas**

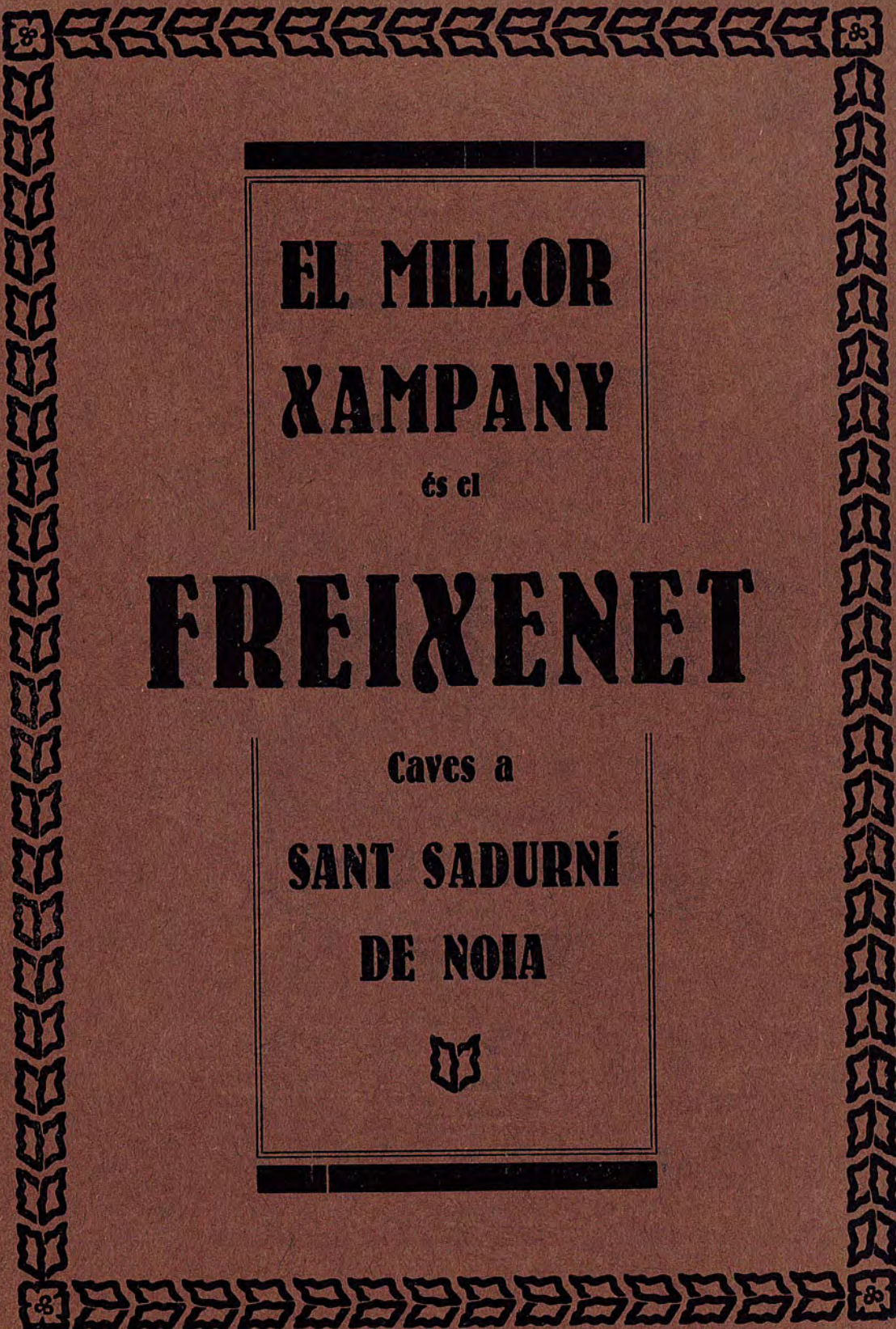
**ACCIDENTES : 1.142.170 pesetas**

Seguros de incendios / Paralización /  
Pérdida de alquileres / Seguros de res-  
ponsabilidad civil / Todos riesgos (au-  
tos) / Individuales / Accidentes del tra-  
bajo / Pedrisco / Robo

Representante en esta población y comarca:

**EUGENIO VERT - ROUVIER**

**Calle Viena, Núm. 9**



**EL MILLOR  
XAMPANY**

és el

**FREIXENET**

Caves a

**SANT SADURNÍ  
DE NOIA**



# Rocallà

MATERIALES DE CEMENTO  
Y AMIANTO PARA LA  
CONSTRUCCION



**ROCALLA S.A. BARCELONA**

PLA ESTUDIOS 14 Y CANUDA 2 TEL 11464

**VENTAS EN PALAMÓS:**  
**J. ROURE OLIVERAS / Representante**  
CERVANTES, 4 Y CARRETERA DE GERONA

Imp. C. Barnés - Palamós